

ՕՐՈՒԱՆ ԽՕՄԻՏԵ
 “ՄԱՅԻՍ ՄԷԿ”Ը ԵՐԷԿ ԵՒ ԱՅՍՈՐ

[illegible]

ՕՐՈՒԱՆ ԴԵՊՔԵՐԸ

ՅՈՐԴԱՆԱՆԻ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Պատերազմական դիմակ չառնարան —
 սառեւ և Յորդանանի մէջ եւ. սահմանները
 փակուած են: Սահմանադիր նոր շրման
 ժամանակ մէջ յայտնի էր, Նուրիսեան ի
 մասը 1645 թ. 5 հազ. որսորդներ ի գործ
 կրճարէր իւր տարածութիւնը, յայտարարե-
 լի իւրերի նախարարը. առկայելով թէ
 ունէ ձկնը որ յոնարարէ յայտարարի կը-
 նայ առնալ ու սկս. պայմաններ ստանալ աղ-
 դարարութեան, ապառնալով իրանն ուն-
 թիւն կողմէ որոնց պատճառն է յայտար-
 արի դժգոհութեան հանդէ :
 Պաշտօնական որբը զիկոյց իւր կ'որ-
 արէր ունէ ձկնը հեռանալ Յորդանանէ
 առանց նախապէս արտօնութեան իւր սու-
 յանց ըլլալը. շրման դիմադրական հըս-
 մանաւորութիւնն էր: Երեսմէ մը յոյժեղ
 ձեռք պիտի առնէր ուննց զիմ որոնք
 պիտի պիտի հեռանալ երկրէն առանց արտ-
 յանութեան :
 Յորդանանէ կը կը փկանէր Նամաթ
 դիմադ. պիտի ի ըլլայ առկայութիւնը :
 1845 թ. 48 մամէ: Սկսաւ արքայան-
 թիւն իւր կողմ հեռանալ եւ հեռադըս-
 ական Նապոլեոնականութեան վրայ :
 Հիւսիսէ Սաուդեան յայտարարեալ եւր
 զիկոյց իւր զոտանալով մէկնալ պիտի
 յորդանանէ եւս առաջ գործակալութիւն
 կողմէ կամ արտօնութեանէ կամ զիմ
 Նապոլեոնականութեան :
 Սկսելով թիւրքերն ալ կը զրնն թէ
 նախկին զիկոյցաւ Սիւր Սաու. Նամաթ
 որ յորդանանէն սպառնալով պիտի կը
 Նամաթարութիւնէ առաջ Սաուդեան կող-
 մէն, Կամադարութիւն կը զիկոյցալոր իւր
 դիմադրականութեան շարժումն : Նամաթ
 իւր զիկոյցի մոտեց Յորդանան առաջակիւ
 Նամաթ միապատեան յաջողակութիւն :
 Սկսելով թիւրք Նամաթ Նամաթարութիւն
 Նամաթ կողմէ կողմէ կը թիւր թանկան-
 լալով Սամաթ մէջ ուր ու մէջ իմանալ
 զոտանալով է 48 մամէ: Կամաթի մայ-
 րապետն ալ կը յայտարարէ թէ ձեռ-
 արական ունն Նամաթարութիւն եւ յոր-
 դանանէն սահմանադրութիւն վրայ ըստ
 Յորդանանի եւ Սաուդեան Արաբիայ
 իմնել, գործակալն ուննցով դիմադրական
 Նամաթարութեան :
 Սկսել պարագայի մէջ, Մերձաւոր Ա-
 ռաբիէի զանազան թաղարկութիւն մէջ
 յայտարարեալ ուննցալ եւ Հիւսիսէ Սաու-
 արութի զիմ :
 Պատերազմ, Կամադարի Սաուդարի եւ
 Սկսելով թիւր մէջ զանազան յայտարար-
 արեալն ձեռն եւ, նախապէս ընդթ կողմ :
 X Սաուդարի յայտարար Սկսել մեծեցեալ
 Նամաթարութիւն : Իրեն իմնականաւ կուտ-
 արական թաղարկութիւն. ստանալով : Պեն
 լալով յայտարարէ թէ պիտի ի պայքար
 ի պիտի առնալով իրանն զիմ որ աշխարհ
 պիտի լինան ամենաւագ զործակալն :
 ՆԱՅ ՍԵԱԿԱՆՈՒԹԻ ՏԱՆ

ԸՆԿԵՐ 2. ՄԵՐՆԱՆԻՒԹԵԱՆԻ
 ՄԱՆՈՒԱՆ ԱՌՈՒԹԻ

Յիւրան
 Երեւանեան Եւրոպայի Կ. Կոմիտէ 250

ՅԱՌԱՋ, ինչպիս տեղական էր ըլլար
 զործակալութեան, յայտարարեալ Սա-
 րա իմն : Սաուդարութեան փակ և Յորդ-
 անարի Մեր յաղորդ թիւր՝ Ուրաթ
 Բաթի 3 :

ԿՈԶ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ
ՈՐ Ի ՍՓԵՒՏԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏՈՒՄԻ

Արտատահմանի հայ կեանքը բաղուժ
տարիններէ ի վեր ալեկոծուած է մատա-

Մեր հանրապետությունը ու գյուղ-
երեսն իմանա՛կ լավոր որչա՛ հայերենով, ու-
րա՛կ երբեմն իր լեզուն՝ Հայ մանուկն ու
բարձրեկունն էն իւրիկն էրայտաբանա-
լեւան :

Եւ ա՛հա, մինչ Սարգ Չառիկի օրերուն,
մէկը, Գրիգոր Լեւնան Սարգ Սկեռնի ու ա-
ռա՛կ Գաթիգիկն լիան խաղաղութեան եւ
մեծամեծութեան մէր Երկրիցէն մը, մէր
ապրելն, շարադիւր իւր գիշը՝ ուր Եկո-
ցեցին մէր իւրիցն, համայն Հայութեան
իւրիցն :

Գամառորէկ հայերու տաճարը Փեղա-
նորք Զաւարեկ Երկուք՝ մեծամեծիկ Լե-
ւնարիւկուն հայ մարդը մեծիկը . որ
մեծիկն էր իրաւունքաւ, այս պահուս-
նի մարդն մաշուան դէմ :

Ինչպէ՛ս որ Չառիկը՝ որ դառնան
նման արարեցին Եւ ուր Կոչուին հառցին
մտնող հայ սիւրբուն այս բնիկաբնիկ :
Ուր է Հայութեան սիրտ, ո՛ր է հայ-
կական ստորապատկանութեան դրացու,
ուր, ո՛ր է իւր բարձրագոյն Սարգ Եկո-
ցեցին ու սմար քաղաքի մասին ապա-
տարեցին :

Մէր գամառորէկ Կոչարուն ու իր զա-
տաղապարհի որչա՛ մեծամեծութեան արար-
քն որ սեւ մարդ իր քով հայ Գաթիգիկի
գլուխուն ճակատին . Բաւարական է այլ-
եւս : Խնայեցէ՛ հայ գաթիգիկն իւր
Կոչիցէր հայ Երկրիցէն :

Մեզիկ խաղաղութեւ պատահող, Սարգ Է՛լ-
մեծանն իւր Կոչիցէրն Սիւրբիկ մէր թա-
րուր դառնիկութեան անխիտ, թարր անոց
որ Հայութեան իր կրօն, բոլոր մէր
Կուրբապատկանութեան անխնային, Սեւն-
քունն է Երկրիցէն իւր համայնքեւրն ու
բոլոր հայ կողմադիւրսութեանքունն ու
հայ մամուլին, որպէ՛ս իրենց խոյճի ար-
քուն ծախի լիւր՝ զաքանն ու հայ Կեան-
քուն թան աշխն Կրթիւկանի արմատա-
ն իւր լոյսն մեզի քաղաքուն կիցեցէ, ու
թանք թան էրբեր քաղաքայտաբանքունն
էրն թան հայ Գաթիգիկի հայկին :

Արդ ի՛նչ խաղաղաբոլոր այս ախարհա-
բոլոր : Տարբերակ մոլորութեանքունն ծո-
ւրէն մէջ, հայ ապրի դառնիկներ պարտին
ապրի իրենն օրինաւ խաղաղութեան
քաղաքայտաբան, համաթիւրան իրենց
Կրթական ու Զգալու Փայլին հաստատու-
ն : Ինքնիւրն չալը՝ ստանց չառաւ, ու ա-
ռանց անմարդկութեանքունն, ստանց Է-
րեւոյ փայլ Տարբերակն ստանցեանքուն էր-
կերեւին զգալուի իւրիցն :

Պեզակ խաղաղութեւ որբերուկ Ինքնինն ու

ՎԱՆ ՔԱՂԱՔԸ
ԹՈՒՐԳԵՐՈՒ ԱԿՆՈՑՈՎ

Քրիստոսի Հալոյիմը շարադրութիւն
 Քրիստոսի յաղագրման և վառ զանգեր չորս
 տարեկան իմ Բաժնարկի բաներն չորս
 տարեկան լուսնակներն

Քրիստոսի Բաժնի Կարգով կը
 յեղ Վաճիկ 900 — 936 —

1 — Գողթի 900 — 936 —

2 — Նառն Կիւնեի 936 — 958 —

3 — Նառնապոլ 958 — 968 —

4 — Աշտու — Սաւաճ — 968-990 —

5 — Գողթի Նառնի 990 — 1063 —

6 — Սինեքիք — Յովհաննէս — 1063-
 1021 —

Յետոյ Վաճիկ պատմականը ընելով կը
 իմ Բաժնի —

Վաճիկ զաւգիքի վրայ զարկաւորութիւն
 զարկաւորութիւն յաղագրման և Նառնի
 Բաժնի Կարգով շարադրութիւն
 Քրիստոսի Կարգով չորս տարեկան լուսնակներն

Քրիստոսի Կարգով չորս տարեկան լուսնակներն

Քրիստոսի Կարգով չորս տարեկան լուսնակներն

Քրիստոսի Կարգով չորս տարեկան լուսնակներն

որսործներին չեղան, պատգանք է որ
Ստալինյան մեր ժողովուրդը զուա-
նակ առկի շրջանացալ, առկի հնաու-
նայ, առկի հասարակականութե որ այ-
րուցներուն էր զորքործունութեան մէջ,
եւ թող շտապ որ ծայրն մէջ կատար-
ուն հասարակական դաշտորդ արեւա-
ծայլապէս արտաշտարութիւնն ։

Ստալինյան ժողով, զոր եւ միութիւնն այ-
լիկ շտապ, առան մեր պիտքը, առան մեր
դատարան, փոխարէն որ շրջարար պատ-
րաւ էր հին դարեան մեզի կուզայ որ-
պէս զերպայի իմաստութեան, եւ որ մեր
օրերուն իր գաղափար տառաւ պայմանա-
ւոր էր համարական, հետաւոր արեւոր զի-
տապ շրջանային շտապը մեր պանդուխտ
հայազգայական հայրուք ։

Այս էլ արդեօք նաեւ պատգանք մեր
իրաւարար նախադասութիւնն որոնք մա-
նաստեղ իսկ այս աղբիւրն օրերուն իրենց
համարանայալ զերեքանիւնիկէ միութեան
փեմածման հայ ժողովուրդի դատարանին
հիմունքին համար, եւ ինչորք մեր կենդե-
ղանքն ու ապրի զերպային շտապն ։

Հատուածէ հարցադասութիւն մեր շէրի
հիմնադրուող գործիւնն ։ Առաւել որ մեզ
հարցն է, ինչ ։

Առկի շտապ, առկի մեր եւ առկի իս-
տադրութիւն շտապ հայրերուն, շտապ
հայրերուն, եւ յայտնին, յայտնին անխա-
րաժութիւն անտառաւային ամենայն
հայաց Սոյալ Սոյալ յանդիմանակ մ. էլ-
միւնքն ։ Ունէն ։

ՎԱՅՄԵՆ ԱՌԱՋԻՆ
ԴԱՅՐԱՎԱՐՈՒՄ ԳԱՆՐԱՎՈՐ ԵՒ
ԳԱՌՈՐԴԱՅԻՆ ԱՐԵՎԱՏԻ ԶԱՅՈՑԻ
25 Ապրիլ 1963 թ.

X

ԽՍՀՄ-ն երբեք չորի տառաւոր. էլ-
միւնքնն առգալիկ տառաւոր վազգէն
հարադրական վերադիշալ կըր, հրաւա-
նակաւորներն ինքնապէս իմանալի մը ։
Լատաւ եմ, հուզեց զիտա՛ լոյալ
իր ձգտիլ պարտքին տա՛նք, այլ մը
հարեմէ կոչ մըն է Հայաստանայցի եկն-
նային յայտն զաւանդական անխա-
րաժութիւն զարդարներն եւ քիթիւն
զանքին համար։ Երէ էր կոչին թոր գեմ-
զանքին որ տակաւին ծանօթ չէր իրո-
ւորեմէն իմ, անկէ հա՛ գնմ, Ամենայն
հայաց հարադրելու տեղեկագալ համուն-
քին արտքին տարածաւարեան քանց եւ ու-
րախալիստար արմանալոցից որ անոր պա-
տարականաւորներն անգաղափարաւոր
մեր են ։

Բերաւո՛ւ տաւ՛ մըր զարուն հոն հիմ-
նաւոր է որպարական թաղարարներ
թ. Ն. Բ. 8504-ի միւնքն 612, 247 տարի
հարադրականութեւն եւ 12 թաղարար ունե-
ւոր է ։

Արարարներն 713-ին ընդունա՛ւ կն-
նարարականութեւն զերիւնարներն
գիւ 612-ին Պարսկերէն զի՛ր տաւ՛ կն-
նարարական թաղարարութեան ։ Արարական
հիմունքն թաղարարն իմարարական էր Լույս
հարադրելու որպէս հարադրականութեւն որդե-
րախալիցի միւնքն է. Բ. 331 թաղարար
հարադրելու Մեծն Լույսարարն յամանակաւոր
հարադրի տաղարիկ զարդի գա՛ն եւ Մա-
նաստեղ ։

Արեւադարի մա՛նէ զի՛ հետոյ զկա-
րարարականաւոր պարսիկ թաղարարութե-
ւն զկարարականաւոր շրջանային ։ Առկի
հարադրական թաղարարն որով այլ չը-
րարարարութեւն երբեմն անցալ Բերաւո՛ւ կար-
արական մըր ։

Բ. 8. Իր զարուն կայմ Արարներն
արարարից Բերաւ Երեւն եւ տաղարիցին
(Եւր ի կարգալ զի՛ր է)

ԳՐԱԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ԲԱՆԿԱՐԱԴՐՈՒՄ

ՆԱԽԱԳԻՏՈՒՄ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻՆ

ՏԱՐԵՆԻՆԻՆ

ԳՐԱԴԱՆԻՆ

ՏԱՐԵՆԻՆԻՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻՆ

Գրադարանի մասին երկու գլուխներով պատկերով, առիթով ունենալու համար...

Միջինում տեղի է ունենում 1963ի զարգացումը... Օրինակ, 1936ին 50 ֆրանս արժույթ...

Միջինում տեղի է ունենում 1963ի զարգացումը... Օրինակ, 1936ին 50 ֆրանս արժույթ...

Միջինում տեղի է ունենում 1963ի զարգացումը... Օրինակ, 1936ին 50 ֆրանս արժույթ...

Գրադարանի մասին երկու գլուխներով պատկերով, առիթով ունենալու համար...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

ՊԵՐՍԻՆ (Յուսուֆ) - ՊԵՐՍԻՆԻ ՄԱՐԻՔԻ...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

Այս տարի, Մեծ Եղեռնի տարեգրքը...

ԵԼԼՏԸԴԻ ՊՈՒՐՈՒՄ

Այս ֆուտբոլի միջոցին էր որ Բենեդիկտ...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

Կապույտ կոստյումները...

ՄԱԿԱՐ ԵԿՄԱԼԵԱՆ 1902 ԻՆ

ՀԱՅ - ՌՈՒՄԷՆ
ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԿԱՊԵՐՐ

[illegible]

Հ. Ե. ՊՕՂՈՍԵԱՆ

Ի Կառու. թիւն -
 - բանաստեղծ -
 րապիէ անոնց -
 հատ նաւակ -
 Կործեմ Կոր :
 անոն ուսումն -
 Կառու. թիւն մը -
 հաւան, սկզբ -
 րէկներ հաւ -
 արտ միասին
 Կառու. թիւն
 րեւտ Կոր -
 : Այս մի -
 ար միտք մը -
 Կառու. թիւն եւ
 նորմէ մի -
 րէկ հալալ -
 րն ներկայ -
 Կառու. թիւն
 արին Ռումէն
 ար, ղեր -
 Կառու. թիւն

ԲԱՐԳԻՆ ԳԱՎԷՁ

մը, խնդ -
նդդէութիւն -
հնդդիւնք ա -
խիւս բաներ
նդդադար :
նիւք էք սոր-
նդդաւ Հա -
բը, գէշքերն
նն, բան մը
ամ յիշելու,

եցաւ, բոլոր
մանեցի ան -
ը կապանները
բռնիւն մըն
հունէին ւ -
բռնիւն մը
իրենց հետ
էջ առանց
Փն, առ ալ
չարտասա-
Ն ՖԻԻՐԱՏ

ԹՈՒՐԳԵՐՈՒ ՀԱԼԱԾԱՆՔԸ
ՓՈԲՐԱՄԱՍՆՈՒԹԵԱՆՑ ԴԷՄ

[illegible]

(Tunn.) *UUFUS ABIPUS*

ՑԱԽԱՎԱՅՈՒԹԻՒՆ

ՆՊՄ — Հ. Բ. Գեորգ Չավար խմբի
էր խորին ցաւակցութիւններ կը յայտնէր
վեհեքան ընկեր Հայկ Սերէնիւլ —
հանր յանկարգական մասնուն աւելի ա-
նար աղբիւր, ընկերութիւն Տիրութիւն Սերէն-
կեանիւր էր ընտանեկան թուր պա-
րապահեցաւ:

×

Կապույտ խաչ կը ընտելի մասնունիւր
էր խորին ցաւակցութիւններ կը յայտնէր
Գ. Սարգսյան Սարգսյանի ժառանգ
աւելի ընկերութիւն աղբի Տիրութիւն Սարգսյան
Սարգսյանի, Տէր Ե. Տիրութիւն Սարգսյան
Կիւմրիւր, գաւառներուն, Տէր Ե. Տիր-
կեան Սարգսյանի ընտանեկան թուր պա-
րապահեցաւ:

ՇՆՈՐԱՎԱԿԱԼԻԷ

Հ. Բ. Գ. ՓԱՐԻՅԻ ԾՐՔ. ԿՈՄԻՏԵՆ ԵՐ
շնորհակալութիւն կը յայտնէր իսկ ալ
նոր հարաւորներուն, որոնք ընկեր ըլլալ
միջոցով, հաստատած հանդիմանութեան
մասնակցած են, որուն գումարը կըսէ
2015 Քրանը:

ՆՈՒԷՐ

Տէր Ե. Տիրութիւն Փարիզեան
(Սէն Ժերմէն-աւ-Լէշ), Թարսեան ըն-
տանի ծնական Քր. Գ. Կապ. խաչ օգու-
տար թեան իսկալին, փոխան յայտնէ
պատկի օրը. Սենիւր Փարիզեանի մասնուն
աւելի: (Մասնաւոր հետաքննել):

ՆԱՍԻՆ ՈՒՆԵՆԱՆ

«ՄԱՐՏԻՍ 28»
ՓԱՐԻՅԻ մէջ կը տեսնուի 25 Մայիս շա-
բաթ գիշերէն մինչև լոյս. 6րդ թաղամա-
սի շաղաքակառարանի սրահներուն մէջ:

ԿԱՊՈՅՆ ԽԱԶԻ «ՕՐԻՇ

Տարածանութեան Գ. Կ. խաչ Տէ -
սենի մասնունիւր, մասնակցութեան
Տէրութիւն Հ. Բ. Գ. խաչ Սերէնիւր
Այս Շաբաթ, ժամը 20ին, Տէրութիւն
Հ. Բ. Գ. ժող. Տան արտաքին մէջ: Իր
Պրանի:

Կը ընտանեկան Տիրութիւն լիւթիւր
Փեղարուտական Տէր Ե. խաչ
թանի, որուն սրբալոյսով կը մասնակցին
Հ. Բ. Գ. Շնորհակալութիւն (կը պարս -
խալարուտական Սարգսյանի):

Օր. Բաքիմի Տաղապահ (արտասա -
նական):
Կը ընկերայութիւն «Սենիւր օրիւր»
«ՎԵՐԱՅԻՐ» պատկերով, Կապույտ խաչ
պարսիւր աւաղակներուն կողմէ զիս -
խալարուտական Օր. Ե. Կապույտեանի:

Մուտքը արտաքին է:

ԿՈՒՋՈՒՆԻՆ

Տանը աշխատող քանդակարէններ Տիւ -
նաւանիւր մանրանք շաբաթ: Արտաքին
գործ: Լաւ վարձուած: Դիմել:

SIETA

9, Rue Gabriel - Laumain PARIS 10^e

ՆԱՍԻՆ ՈՒՆԵՆԱՆ

Մայիս 28ի տանկապարտութիւն Այ -
ֆարիլի մէջ, Շաբաթ. Տանիս Տէր,
Տէրիւր, լոյս:

ՍԱԿԱԳԻՆ ԸՆԹԱՅՆԻԿ ԱՋԻԵՐՈՒ

ՄԵԿ ԱՐԻՍՏՈՒՆ ԼԱՄԱՐ

ՄԱՆԱՋԻ	35 Ժ.	Միջին 1/4 սիւնակ
ՀՈԳԵՀԱՆԻՍ	15 Ժ.	Միջին 1/8 սիւնակ
ՑԱԽԱՎԱՅՈՒԹԻՒՆ	10 Ժ.	»
ՇՆՈՐԱՎԱԿԱԼԻԷ	20 Ժ.	»
ՀԱՐԱՄԱՆԻ, ՆԵՄԱՆՈՒԷ	20 Ժ.	»
ՆՈՒԷՐԱՆՈՒԹԻՒՆ	20 Ժ.	»
ՄՆՈՒՆԻ	20 Ժ.	»
«ՓՈՒՆԱՆ ՍՈՎԵՐՄԱՆԻ»	10 Ժ.	»
«ԸՆԸ ՓՆՆՈՒՆԻՆ»	5 Ժ.	»
ՆՈՒՆԻՆ	20 Ժ.	»

Այս գինքը մէկ անգամ հրատարակելի եւ ճշմանկաւած ծաւալով ազ -
գիւրը համար են, չարորդ էր:
Կանխիկ վճարումը պարտաւորել է:
Առեւտրական կամ այլ ազգիւր մասնաւոր պայմաններում համար
գինը վարչութիւն:

ԱՊՐԻԼ 8 ԻՆ

Ապրիլ 8ին լրացաւ մեր քաճարուն
ընտանեկան ժամանակը քաճարուն
ընտանեկան:

Կը խորհրդը որ առանց պարսելու մա-
նար գիմուր, վերանորոգին իրեն
քաճարունը:

Շնորհակալութեան
ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ «ՅԱՐԱՆՔ»

Հ. Բ. Գ.

ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՆՈՐ

ՓԱՐԻՅԻ — Հ. Բ. Գ. Շնորհ. Կոմիտէ
ընկերներուն ընդ. ժողովի կը հրաւիրէ
«Արմիս», «Արմիս» երկուսն իրենց,
«Բաքի», «Բոստոն», «Ապրիլ» Սերոր
Ե. Կիւմրիւր ընկերայութեան խորհուրդ
ընկերներ Ուրբաթ (3 Մայիս) երեկոյ,
ժամը 9ին, Մալիւրի Տան մէջ: Կարն -
ար օրակարգ:

ԿԻՐԱՊԼԱՆ — Հ. Բ. Գ. Երկուսն
հան կոմիտէ ընկերներուն ընդ. ժողովի
կը հրաւիրէ թուր ընկերներ այս Շա -
բաթ օր, ժամը 20-30ին, ընկեր Սարգ -
սյանիւր տունը. Արմիսի Լանտի
Ընկերները ներկայութիւն անհրաժեշտ
է: Կարն ար օրակարգ:

ՅԻՐԱՆԻ ԲԱՆԱԿԻ

ՆԱՍԻՆ ԼՈՅՑ ԿԱՄԱՐՈՒՆԵՐՈՒ
ՈՒՆԵՐԱՆՈՒԹԻՒՆ

Յարաւոր խաչին Կամար Ուրբաթ
նորը 1963 թ. Կապույտեանի ժո-
ղով որ տեղի պիտի ունենայ Մարտի
մէջ, Մայիս անոյ 2-5 կիրակի, Կը
ընկերայութիւն թաղային արմիւր:

1963ի իրական պատուական խաչան
նշանակուած է Նաւ. Մուրիսեան պատ -
նակուած Պր. Ե. Տիրութիւն:

Բարեկ. Մուրիսեան կը ժառանգ -
ցութիւնը պիտի ընդ. Անտանի Ձին -
ուրի Արմիսին կը զանազան հանդիման -
ութեան:

Փարիլի, Լիւնի եւ այլ վարչերու մեր
կամար ընկերները կըսան իրենց ժա -
նակցութիւն ընդ. այս հանդիմանութե -
ան իրենց զրուակներով:

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ԼԸ ՖՈՅԻ ԲԱՆԱԿԻՄՆԵՐԸ

Լը Ֆոյի (Բուստոն, Իգլա) առանձին
քանակներուն թաղային տեղի պիտի ունե -
նայ Յուլիս 1ին, 8-14 տարեկաններուն
շաբաթ, երեկոյ: Այս տարի մանուկները
պիտի ընդունուին Նաւ. Փայլուտ Անի -
պիւնիսին նշանակին մէջ, որուն շնու -
թիւնը աւարտելու վրայ է:

Մէջապայի Քանկուած մեր այլ տեղի
պիտի ունենայ Սրտուտ 2-16, որուն պիտի
մասնակցին 16 տարեկանէ վեր երկոյ
շաբաթ, Ապրիլի 8ին կը Յարաւորներ,
երկուսն:

Մանրամասնութեան կը արժանապար -
տուին. շաբաթ գիմիւր Բանկիւրմիւր
Տորիւն Վեր. Ե. Շնորհանիւր —

ASSOCIATION JEUNESSE ET ACTION

6, Place de la Rotonde
St. Jérôme, MARSEILLE 13 (B. du R.)
Tel. : 62-85-10

Ա. Պ. Ր. Ի. 24 Ը

ՄԱՐՏԻՅԻ ՄԵՋ

Նախաձեռնութեան Ապրիլեան Սերուն
դի (ՈՐ):

Այս Շաբաթ իրիւր, ժամը 21ին,
Սալ Մալիւր, 88, Իս Սալման:

Կը Նախաձեռն. Ե. ՀԱՅԻՎԱՐՈՒՆԵՆ

ԿԸ ԽՈՍԻՆ

Հ. ՎԱՆԱՆ Վ. ՅՈՎԱՆԱՆԵՍԵԱՆ
(«Երկուսն»)

Ե.

ՖԱՐԱՄԱՆԱՅ ԿԱՊՈՅՆ ԽԱԶԻ
ԵՒ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՊԱՆԵՕ-ՔԱՇԱՆԻ

ԽԵՋՈՅԻ - ԳԵՂԱՐՈՒՆԵՍԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՄ

Մայիս 5, Կիրակի, ժամը 15ին մինչև ուշ գիշեր

SALLE DES FETES DE L'ANCIENNE MAIRIE DE SCEAUX
68, Rue Houdan, Sceaux

Կը Նախաձեռն. ԱՆՈՍ ԽԱՆԱՆԱՆ Կը խաչ Կ. ՓՈՒՆԱՆԱՆ

Կը ընկերայութիւն Ե. Պարսեանի «ՊԱՆԱՄԱՐ ԱՂԲԱՐ» Գանեկ-Բաքի

Սերորներ կողմէ:
Նոր Սերորի «Նալիլի» պարսիւրը զիւրաւորութեան Տիւ. Թարսեան
Փեղարուտական թանի — Ա. Գիլգորիս (արտասանութիւն), Երաւոր
թիւն «Նալիլի» թանի կողմէ, զիւրաւորութեան ժիւրը Պարսեան:

Կերուտ, Նալիլի Տէր պիւր, Երաւորական պար: Մասն 3 ֆոյ

Moyens de transport : Ligne de Sceaux, descendre Métro Sceaux — correspondance
Denfert-Rochereau, Direction : Robinson

ԹԵՅԱՆԱՆ ՄԱՐՏԻՅԻ ՄԵՋ

Ապրիլեան սերունդը թշուառան մը
կազմակերպած է ի պատիւ:

Հ. ՎԱՆԱՆ Վ. ՅՈՎԱՆԱՆԵՍԵԱՆ

ՄԱՐՏԻՅԻ ՄԱՐՏԻՅԻ
Երեկոյսը, Մայիս 6, ժամը 21ին,
Քալի Նալիլի մէջ:

ԿԱՐՏԻ ԽԱԶ

ՕՐԱԳՈՒՄԻՒԹԻՒՆ ԿԱՆԱՆ

Հ. Կարմիր խաչ Օր. Մարմի Օրա -
փոխութեան կայանի թաղային տեղի պիտի ունե -
նայ Յուլիս 1ին, Արմիսեանը -
թեան շաբաթ գիմիւր Մուրիսեանի կիր -
նակներ, 15 Իր. ժամ Կոմիտէ, Փարիլի,
Երեկոյսը Ե. Ուրբաթ առաւորները,
ժամը 10-12, առջ պատուականի պայ -
մաններով: Պարտաւորել է Պ. Ս. Փե -
պատուական:

ԱՍՏԱՆԱՐ

ԻՆՉՈՎՆ ՏԵՍԱ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ

(Տպարարութիւնը)

Բ. ՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Գրք:

Հ. ՎԱՆԱՆ ՅՈՎԱՆԱՆԵՍԵԱՆ
ԿԱՐՏԻՐՈՒ ԶՈՒՍԱՆԱՆ ԱՅՍ ԳՐ -
ԲՈՅԸ ԿԱՐՏԻ ՄԱՐՏԻՅԻ 3 Ժ. Ե.
Առաւորում 4 Ժ. Ե.

«Իմիւր»

« Ե Ա Ռ Ա Ջ »

ՆԱՍԻՆ ՈՒՆԵՆԱՆ

Դպրոցներ Տիրութեան Վարձարանի
միջանկարարութեան հանդէսը. Ե.
գաւառական տեղի պիտի ունենայ
Յուլիս 30ին, Կիրակի:

×

Հ. Բ. Գ. Մուրիսեան Փարիլի Տիրութեան
քանակները կըսան իրենց թաղային
նշանակը ընկերներուն մը «ՅԱՐԱՆՔ» -
Երեկոյ, Մայիս 18ին, Շաբաթ երեկոյ -
հան ժամը 9ին, Սալ Մալիւր մէջ, 4
Մալուտ Բաքի, Փարիլի (7):
Մանրամասնութեան թաղային:

Imprimerie Spéciale du journal «Haratch»
32, Rue de Trévis, PARIS (9^e)

ԱՐԱՄԱՅԻ ՄԱՐՏԻՅԻ
(յանուն Ապրիլեան Սերուն)

Միւսնիւր

Օրուն պատուած զիւրաւորական
յայտարար: Կը մասնակցին — Ա. Տիրութեան
թիւն, Օր. 2-րդիւր, Օր. Սիւնեան, Օր. Կաւան, Օր.
Վ. Նալիլի:

Կերուտի պատիւը շալ Արմիսեան
կայքի կողմէ:
«Նալիլի» թանի:

Տիւ. Մ. Տանիլի:

ՖԱՐԱՄԱՆԱՅ ԿԱՊՈՅՆ ԽԱԶԻ

ԵՒ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ՊԱՆԵՕ-ՔԱՇԱՆԻ

ԽԵՋՈՅԻ - ԳԵՂԱՐՈՒՆԵՍԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՄ

Մայիս 5, Կիրակի, ժամը 15ին մինչև ուշ գիշեր

SALLE DES FETES DE L'ANCIENNE MAIRIE DE SCEAUX
68, Rue Houdan, Sceaux

Կը Նախաձեռն. ԱՆՈՍ ԽԱՆԱՆԱՆ Կը խաչ Կ. ՓՈՒՆԱՆԱՆ

Կը ընկերայութիւն Ե. Պարսեանի «ՊԱՆԱՄԱՐ ԱՂԲԱՐ» Գանեկ-Բաքի

Սերորներ կողմէ:
Նոր Սերորի «Նալիլի» պարսիւրը զիւրաւորութեան Տիւ. Թարսեան
Փեղարուտական թանի — Ա. Գիլգորիս (արտասանութիւն), Երաւոր
թիւն «Նալիլի» թանի կողմէ, զիւրաւորութեան ժիւրը Պարսեան:

Կերուտ, Նալիլի Տէր պիւր, Երաւորական պար: Մասն 3 ֆոյ

Moyens de transport : Ligne de Sceaux, descendre Métro Sceaux — correspondance
Denfert-Rochereau, Direction : Robinson

ԿԱՊՈՅՆ ԽԱԶԻ ԿՈՅՐ

ՆՈՒԷՐԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱՐՄԻ

Ի նպատակ Կապույտ խաչ կայանի, ի
տիւրապալտիւններու հայեցի կրքով
Նալիլիսեան թանիները զիւր
խաչ Նալիլի —

Paris 8985-07

Կամ անձանք յանձնել հետաքննել ի
թաղային:

Հ. Բ. Գ. «ԲԻՍԱՎՈՐ» ԻՌՈՒՄ

ՏԵՐԵԿՈՅԸ

Նուրիսեան Պարսեան Սերորի կըսան
կան ծնականները, Կիրակի, Մայիս 25
կերպը Եւր Մալիլի Տան մէջ
Կը Նախաձեռն. Ընդ. ԱՆՈՍ ԽԱՆԱՆԱՆ
Կը խաչ Ընդ. ՀԱՅԱՆԱՆ — ՍԵՐՈՒՆ

ՆԱՍԻՆ ՈՒՆԵՆԱՆ

ՇՈՐԱՆԱՆԱՆ ԳՏՈՅՑ. —

անհեղա մարի այս տարի Ե. Բ. Մուրիսեան Փարիլի Տիրութեան
թանիները կըսան իրենց թաղային
պատուականի Սերորի կողմէ: Այս
տեղի պիտի ունենայ Յուլիս 30-ին
Շաբաթ երեկոյ ժամը 21ին 24-30:

ASSURANCES

AUTOMOBILE

Ներկայ յանկարգներն իրաւապալ

համար գինիւր

CABINET TCHAKARIAN

Հիմնաւ 1911թ

ԱՊՈՒՆԱՎԱՐԱՆ

ԸՆԴԱՆԱՆԻ ԳՐԱՐԱՎԱՐԱՆ

SOUVERE EXERJEN
40, La Canebière — MARSEILLE

Մասնաւոր
պատուական
թաղային խորհուրդ

Ընդունելութեան ժամը 17-ին

Մ. ՄԱՆՏՈՅԻՆ 1600ԱՄԵՐԱԿ

ՊԱՏՈՒՀԱՆ ՄԷ

ՀՈՐԻԶՈՒՆԻ ՎՐԱՅ

(Բ. և Վիլհելմի մաս)

Եւ մ'ի խորագրաւ յայտնով շար -
տաստեմ' երբ տալիս անգամ շարունակ
տաճարներն մէջ հնչեց շարադրան
Աստուածաշունչը :

Երբ շարական եւ աղօթք՝ խոսիկերու
ծուկներուն հետ երկեքը բարձրացան, եւ
եւ շարն աղօթքի եր լիցուով, եր սրտով,
եր շարով, եր աղօթքով :

Մ'ի գլուխ, ո'րքան բարձրացան, ըն -
դարձակեցան շարակն վերկերին ա -
նոցն աղօթքուն առին, ա՛մէն ոք պատու -
հան մը բացաւ իր հոգիին գիտեմ' մինչեւ
յառաճանալուքիս տեսնելու :

Հիմա շարեկն կարօթիկն, հիմա եղ -
բայր էին իրարու, սրտակից, աղօթեա -
կեց եւ կրնար Միտաղ խորանի վրայէն
զոնչ :

— Ողջն տուր միտեանք ի համբար
սրբութեան ...

Սրբութեան համբար ի հայ տուր,
սրբոր կապով կիսի զիջմա, ոսկի բոր -
մա՛ս՝ որ չայ սրբոր կ'ըմբարով ա՛մէն
օր, ոսկի կոշեմ' օր ա՛մէն արեւածայրին
տունէ տուն անցնելով կը հնչէ. Զարթիք,
սրբիկ լուսա :

Բայց դուրս փափորիկ կ'առ, մարտ
աղաղակ եւ արեւին ժող. պէտք մը Միտ -
աղ իր մասերով զիջ խաճաճէ դոճա -
կին վրայ ... Այսու յայտնա :

Այսուհետեւ ինք պիտի զինէ Տառա -
գով եւ մտով Վարդանիւնը բաղնիկն -
բը, ինք ծաղաղակից զինուորական դա -
ստա՛ւ, իր սպախական սուրբ մէջքին՝
Մակիդոնեան թաճութեամբ պիտի մե -
տի պատերազմի դաշտ. պիտի բլլայ Վա -
հան, Ալտո երկաթ, Անիի պարիսպ, Լե -
ւան մեծագործի անպակի բարակ : Անի -
իս զիբ տուած է, պատուական տուն եւ
զոճագործուած նորմա՛ն՝ Տալլիքի խո -
թանքին վրայ : Հիմա իր ծաղաղակից արդ
է, պաշտպան իր պատիւին ու դրան -
քեան, իր անկողնի իր սրտի իր կրնար
սրբութեան իրեն տարակն հանդերձ զիջ -
նալ, մարտին տակ միտն ըրով կորցուլ
հաշտարարեցի մասն միտն ըրով մասն
զարգացա՛ւ : Հայր գիտէ նախախաղակով
բազմապատկելի, ինքնուրով յարկեմին
տանէ : Գիր ունիւն. ա՛մէն բան ունիւն :

Թիգրան Օտարակն մէջ անկողնիցին
իր յարձակ նշխարներն եւ Հայտնիկն առն
նախախաղակի վրայ դարձաւ, ըրով իրեն
կարելի իր հայկ յաճեմի անպակիական
սաճմանամբ մեծութեան մը. Թիգրան
մառք ինչոյն իր մէջ մտնող ա՛մ՝
որ սուրբներն մէջ սուրբ եղաւ, ա՛մ՝
որ հայ մանուկն հետ ա՛մէն օր, ա՛մէն մաս
կը ծնէ այրենարարն առաջին կէն :

Իմ երեսփայտութեան շատ հնուները
կ'երթայ աշխարհ զիջով ճառագայթի
մը հաղթանակ, զիջով անցնող զարեւ, զիջով
հայրենի շարադրան վաճառքն ու
բարարները, ուր աշխարհ զիջեմ, երբ -
տաստեղ աշխարհ, մայապալներու վրայ
հանած, լուսին կը ընկնէ սրտի խաղով
ճառքն ու պատմութեան, քանադակն ու
թիւն եւ խնամութեան. եւ կ'երեսփայտի
ա՛մէն մէկ վաճառքն մէջ Մաշտոց մը սրբ -
տանից, զորանից, հաւատքի եւ զիջար -
ուստիկն ինքնաշարուն. հոն, այդ մասն
եւ անհրաժեշտ օրերուն մէջ, աշխարհի
կողմին, երեսփայտից արտին մէջ միտ -
սին կը դարձնէ, փառքի կը քրտի ու
կայծեր կը հանէ՝ Հայոց կրակը փառն -
լու :

Մարտի զարաշարներու մէջն է. հնչա -
ւորն հետ՝ ճիւղար. մէկին ճիւղարն մէջ
իր արցունքն է դա՛ս. աղօթքը աղօթքի
խառնած, ոյր կը զրն, սրտմտութեան
տուր կը զիջն միտման : Ինչ պա -
տահան մը զիջն հնուար ճիւղարից կը
նայի. զարաշար թիւրիկի կայ, հարածան
եւ արեւին ծով, եւ հնչ ճիւղարով, մէկ
էն, թիւրեւ շարադրաններ, պատառա -
նած անմասնից շարաճառներու մէջ,
երեքն կ'անցնէ. հետ պաշարարով,
կ'անցնէ համար, հայրենիքի համար
զո՛ւմ հայրենի, դարձան կը զրն, հո -
գիւն զիջն կը պատարանած՝ որ Հայր
մարտիցն եւ զոճաճ անհրաժեշտի կը -
րանի՞ք, անպար իրկով :

Այսին, ա՛մէն մէկ մայապալ, ա՛մէն մէկ
մարտի, որ զոճով մեծերով կը բոր -
նենք եւ անպարով կը լրկենք իր առ -
նենք, իր մէջ կայ մը ունի Միտաղի
հոգիին, անմասնած, քանադակովով,
կ'իջնէ եւ սրտառա՛ն : Մը հակարդ պիտի
լիտաշարէ երկրորդիս մասնակներու
առնէ, ո'ր արդ շարադրան աշխարհին
ցոյց պիտի շարք իր անդաճանակի դա՛ն -
առնէ, Գիտի զայր Միտաղին, ինքնին
եւ Գիտան, պիտի հանենք ճարտերին եւ
նապաշտ, ճիւղարն զոճերով ճարտիկն
միջ թաճուն ընկու, Հայտնարն պատ -
կեր զիջու տարերքը, ճիւղարն թով,
ոսկի կ'ընկու իր երկրորդն՝ հրեւիտիկն -
թով ընկուն, եւ ա՛մէն կէն վրայ՝ Աստու -
քն սրբաւ դաճառով ինքնուրով : Անոր
հարկը Միտաղի սրտն առնի, կա -
պառն աղբերն, ոսկին կ'արեւելին, կա -
նաճեալ հաւատքն. ո'չ անպակիցի թնայ -
զով, այլ խորհուրդով, անպակիցի
սուրբ ինքնուրով, ոսկիցին զարեւուն
ոսկի անպակի, ա՛մէն կէն վրայ լուսն
ընդունող պատահան մը բացին :

Գիր ունիւն, ա՛մէն բան ունիւն, Միտ -
աղի կ'ընկուն զիջն ունիւն, ճառա -
գայթ ունիւն, եւ կարծես ա՛մէն զիջէ եւ
մայապալ արտին վրայ անգամ եւ կա
տարաբար Մ. Բ. Գ. :

Գիր ունիւն նաեւ. տապաւնարներուն
վրայ՝ սրբիկներու անունները թաղա -
կելու, մայրերու ցաւած արտն ու պա -
դաստեղ մամանակին յաճեմին : Այ -
սուհեան արդ իր մայրը պիտի դաճն
անունով ու զիջեմանով եւ պիտի սրբ
անուն ըրով հանչի ...

— Այս է տապան այս է հանդիս :
Եւ երբ հայրենի արեւադը ծայրէ՛ ա -
մէն անունն վրայ ճառագայթ մը զիջն
զին, ա՛մէն արտած խաչ պիտի լուսարու -
նի յարութեան յայտն : Սոն անուն մը
կայ, Միտաղի մասնակով դոճա՛ւ :
սուրբ է այդ տուր, մէկ կը հանչի՞ որ
երկն թիւրեւ մարտիկ կը կա՛մ ճիւղար
կամ հայրապետ : Հայտնիկն մասնակ
մը, նայն հայրենիքին մասակով, նայն ըն -
տանիցն անգամ : Նոն հայն մը կը հանչ -
ի՞ որ ճիւղ անուն ունի, զիջեման ու -
նի. եւ զիջեմանները աղբերու դոճա -
թեան հիմնադրել կը կայուն :

Թիւրեւ այսօր մեկն առնի կ'անի
դաճանածի՛ տարա ուղեւան կ'անի այն
հայտը հայրադարն զիջեմանները, լը -
նաճաճ խաղերով, սրբիկն անուններով, ու
անուն արտեմն եւ ծայրիկն, թան ընկ -
նաճաճ Անի, Այվաճարի աստուածա -
նոր կ'իջեմն կ'անի թիւրեւեմին կ'անի -
զիջէ : Միտաղիցն առնի կը կ'անի տար -
դարութեան մեծարն վրայ, քան ընկ ծայր
կ'ընկերներ :

Թող միշտ միտման ըլլան զիջեմանն
եւ կ'իջեմն, մէկը՝ միտման հոգիան : Թող
զին սրբուրով եւ կարգան օրերուն
վրայ ... զարաճանակներ վրայ,

— Երեւոյն ... Աստ հանչի ...

Երեսփայտի բաժանի ունի իր ինքն
հայտնակն տակ հանչելով, իրաւունք
ունի իր հարապառ մեծերով յիշում
մարտարներուն վրայ զոճեմն Միտաղ -
եան տառերով, թեւեւ նման խաղը իր -
բերով :

— Երեւոյն մեծաւ ...

Եւ ինչոյն իր սրտն ու հոգին մասուն
զոճեմն ճիւղով զիջէ, հաճես. քարի
մը տակ, առնի ճիւղարն խաչի մը թիւ -
րան ծայրած ...

— Աստ հանչի ...

Իր կարելի է գաճել հայրենի հոգին
վրայ կ'ընտան մը, կամար մը, կամ
զին մը, կամ կ'ընտան մեծերով մը, որ
հայտնակն իր կ'ընկերն ու սրտն իր
այդ չիքն Միտաղեան տառ մը, կարնեւ
տառան անոր ինքնուրով չիքն զիջար
ուստա եւ ոչ մայր թարգմանիկ, կար -
ծես Հայտնարն զինն է որ թիւրառա -
րով կը ճիւղէ, զիջարանով զիջար
ուստա, զիջեք ճիւղէ, եւ զիջն է ան -
պակիցին կ'ընկերն թիւրեւ զոճի ու
նոր զիջն է կ'ընկերն Միտաղեան
խաչն անկուն հետ, ա՛մէն տեղ՝ որ սր -

ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ

ԱՍՏՈՒՄԻՐ ԵՆԱՐԻՔ

Բրիտանիական — Ռուս կողմը
սակցութեան երեսփայտական խորհուրդ
ցուցեմը մտով զոճարով իր ինքնուրով
թիւրեւեմներով, որոնց հետ 150 րոպ
զէ՛մ՝ 47 օրն եւ 19 Զեմուտան արտա
յայտարարին կայ : Արտառարն
եւ սիլբըր հակառակ կ'ընդ է երես
փայտապատման պատահիկն յարաբ -
րեան : Միայն զիջեման թաղարի
թեան խաղը կ'ընկ յետոյ ճիւղն երկրոր
է երեսփայտ, որոն հետեւ : Երես
փայտապատման խորհուրդ, Ապառ —
վարներ, իր համաձայնութեան իր

ուստար ձեւ ու ճիւղի ունեւն :
Խորն է այսօր այս, հարաբերակցա
տարերն ինչոյն, ո'չ հնչեմն է, ո'չ չի
էր է, լուսն ի ծերանար : Խորն ին
թուր Մաշտոցն է, Հայրենի ճիւղն
Մակիդոնեան տառերու, զարաշար
սուրբ, սրանից Վարդապետ, Գի
կանի սուրբը : Խորն է հայ հայրենի
աղբին, հայ զիջն, հայ արտն
նայն է ա՛մէն բան շարաճառիկն
թաղարիկն, հարապարտ ման
նայնայն ու ճիւղին Մ. Բ. Գ. եւ կ'ը
անկուն ու ճիւղին հայն խաղ
զարաճալ կ'ընկ անոր ինչառանի
թեւ երկրով :

— Ուստանմար ... Փա՛նգ ի բար

Ե՛ք թորիկ պատահան մը բայ
ուստար անմասնական հարաբերակցա
եւ հեւ ի հեւ հեւակցայ Միտաղեան
սրբ անհեւակիցի զարաճառի մը անոր
անկուն այս հնուար կ'ընկէ թաղար
Հայտնական ցնծութեան, լուսն խա
թիւրեւեմներ, մանկական թիւրեւ
խառնակն այդ մեծ չիքիկն եւ կ'ը
նայն ծաղաղակով, որ ինքնուրով
զինն ու զուրն հետ, հայրենի եւ կ'ը
րկիկներուն հետ, անպակիցի թեւ
րանիցն ընկուով, կ'ընկերներուն
զիջով, հայրենի թեւեւ թաղարի
աղաղակով :

— Ուստանմար ... Փա՛նգ ի բար

... Օրնեւն՝ որ կ'ընկ խառն ճիւղ

Զ. ՎԱՆԵՆ ԵՆԱՐԻՔ

Բաղրամյալ

ԶՈՒԿԻՆ ՓՈԽԱՐԷՆ

Տեսակցութեան նորոգի անկարիկ ըր -
լարով, երեսփայտի կը յանգիցի
որ սրտն իր զարաճանները ծայրիկն
ու անաւարտ թուրիկն հարաբերակ
եւ զայն զիջի իր սրբեւեմին : Օրիգոր Մի -
տաղն զոճով ճիւղարով եւ հայրենի վրայ
փայտեղի ճիւղարով մը կ'արադար ինչոյ
գոյնիկն արտապայտարիկներն որ
զիջեման պատահական ընդունակն պա -
դաստեղով : Կամարաճար աղբիկն ո -
ւստար իր պիտեմն տալիս իր սրտին յան -
գիւրեմին, քանի մը օր մասնից՝ միշտ
մեծեք թանձր երեսփայտիկն սրբեւեմ,
սրտն պաշտարար կը մարտեքը իր
փառական սրբոր փերային արեւն
տար ճառքը հայտնի զայն : Միտաղեան
գալիսկեան իր անունն չաղբի՞ կ'ը
անպակիցի զիջէ. երեսփայտից այս
փառակն կ'ընկն իր յանգար. լուսն
մը ծայրեւան մայրենի մէջ :

Օր ըր. երբ տուր իրն զայն ու ոչ ոք
կար, պատահական հաւատ, եւ պատահ -
Համբիկ կ'անցնէր զարաճիկ անկարիկն
նեւակով զիջի պատահանը. յանգար

կ'անցն ատու. հաւատարմ աշխարհուն
Բայց այս, զիջար իր կանչէր անկար, նո -
րէն խաղես. աշխարհներուն թաղարիկ
սեւեռանովով եւ ոչ կ'անցն շունչեւ,
օրիգոր զիջար իր կանչէր. երա՛ղ կը
արեւել :

— Թոճաճ կայ, միտաղ տառարկն ու
նեւա մասն. դանն օր բացան իր :

Հիմակ Համբիկ իր զիջեման ունիւր
թաղարի, որ իր թուրէն աշխարհներն սուր
վրայ խաղած թաւ :

— Համբիկ, զեղի բան մը բանն ին
կ'ընէս :

— Հայր պան բան՝ ա՛մէն այ ընեն
պատահանեղ Համբիկ, անանկ սրտա -
ղեղ անմասնութեան ընտան մը ան -
կամար օրիգորն ուստարիկն սուրա -
նա :

— Երեսմ թիւ իր մէկուն պիտի շրտն
իմի համար թիւրէր, յարե Սրտանով :

— Յեւ թոր, մաս վրայ :

Օրիգորն զարաճանակով զարաճան
թաղարիկն տակն ճիւղար մը զարա հա -
նեց, դան մը վրայն անպակի փարաւն -
մով, ինչոյն մեծով զիջի Համբիկին ու
կ'անցն, անանկ իր լուսնով անոր երկ -
նայն է, բան մը փոխան : Սրտանիկ
աղբիկն այդ զիջէն ցոյցուելով, անոր
ծածրակեղ զիջեմն ու հաւաճ մը արեւակն
Ինչ ինչոյն զարա իր Համբիկ՝ զր -
պանն մէջ անմասնով իրեն յանձնուած
համար, զոր հասցէին պիտի տանէր, եւ

նեւակս :

Եւ ա՛մէն անպակի անմասն զարա
ուստա չիք զրաճառով մը ծաղ

Հնչեկարով անպակի, որ ճիւղ
մայր աղբիկը համարն յաճեմն
կ'ըն ու զարաճ մը պիտի տարա, այս
հնչն անոր ճեւեղ, թաղարի :

— Այ փարա չեմ աղբ :
— Հայա թիւ զիջու :

Համբիկ Սրտանիկն ծաղարի
լուսնի իր պատահանից մայրենի
մեղիկն թանջ անոր թեւէն եւ զիջի
կանն ի մար թաւ. զոճարով իր

— Կարտն արեւց, համբիկն
կ'ընտնէ, կ'ընտնէ ...

Համբիկ՝ աղբիկն այս զարա
կերպարանեղ թիւ
զարաճար դաւա համարն ու զիջի
նայն ինքնուրով կ'ընտն
աղբ :

— Միտեղ չիկայ այդ զարա
զիկ :

(3 Տար.)

կրճատորի իր կամով զգուշացնելով պաշտոնը պիտի ստանձնէ՝
վարչապետի էրիք Մենտէ՝ քստ նախա -
թիւնց պետը էրիք Մենտէ՝ քստ նախա -
թիւնց պետը էրիք Մենտէ՝ քստ նախա -

(Temp.)

(A - Temp

UUFUS
(Tmn.)

ուխտաւոր հաւատացեալներով :

Իսկ անոնց օրէնքները, զիւսնադիտական
զաւինքները օտարի՞ն ստացուածք ու
զաղտնիք մնան :

Ա. Բ. Գ— ու երթաք բարով պահլաւ ու
ստանանկան զրեր ու զրքեր : Տեղ տուէք
սա անզուգական զրերուն, հայ զրերուն :

Կոթող մաքրի, կամքի : Բարյ Նախ

սխար խորհրդանշանն է հայկազ
թեան՝ Կոպեան Եպիսկոպոսի որդին
սխար շատ մեծ էր :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

ՀԱՅ ԿԱՌՈՂԻԿԷ Ս. ԻԱՅԵ ԵԿԵՂԵՑԻ
to bis, Rue Thounin, PARIS

Այս կերպիկ առաւուս ժամը 10-30ին, հոգեհանգստեան պաշտօն կը կատարուի Հայ Կաթողիկոսի պատրարական ընդհանուր փոխանորդ

Հ. ՍԱՀԱԿ ԵՍՍ. ԿՈԳԵՀԱՆԻ

իշխանական:

Կը պատարայէ և կը բարդի՝
ԿԱՐԱՊԵՏ ԵՍՍ. ԱՄՆԱՍԻՆԻ

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Փարիզի Հայ Տիկնացի Միութեան յիմառականութեան առթիւ հոգեհանգստեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ, Փարիզի Ս. Յովհ. Մկրտիչ Եկեղեցիին մէջ, նաև Շառլիէ Աֆարովիչի, Անտուանի Եկեղեցիներուն մէջ, իրմէ առ յաւուս բարեկամած հիմառողք անդամներուն, քահանայներուն, անդամներուն և համակիրներուն յիշատակին:

Կը խնդրուի հաւատարմաւ հասարակութեան իր ներկայութեամբ յարգել աւանդ յիշատակը:

×

ՄԱՐԿԵՆ — Անձան և Վարդապետ Սարգսի իր ծանոցանքին իւր հոգեհանգստեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ այս կերպիկ առաւուս Փարսոյի Մարտիկեցի մէջ Արքայական զերգարանի բարձր նշանակութեան յիշատակին:

Կը հրաւիրուի անոնց յիշատակը յարգողները:

ՆԱՄԱԿԱՆՈՒՓ — Գ. Վահրամ Յովհ. նաեւն Նամակ ունի (Թրիսիոյ Սրէշք - աճ), խմբագրատունը:

ՀԱՅ ՄԱԿԱՆՈՒՑԻ ՏԱՆ

Ընդ. ՀԱՅԿ ՍԵՐԵՆԿԻՆՈՒՆԵՆԻ
ՄԱՆՈՒՄԱՆ ԱՌՈՒԻ

Իմիշի Ռուբին և Վասիլ Տէր Դուրթ - նաև եղբայրներն կողմէ հարկեր փրկանք:

ՅԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

Ընդ. ՀԱՅԿ ՍԵՐԵՆԿԻՆՈՒՆԵՆԻ
ՄԱՆՈՒՄԱՆ ԱՌՈՒԻ

ՎԱՍԱՆԱ — Հ. Յ. Դ. Շըք. Կոմիտէի բարձր ընկերակցութեան ընդունակութիւնը - նը կը յայտնեն Արք. Տ. Մկրտիչեանի, զաւակին Վաղգէի և ընտանեկան պաշտանքներուն:

×

ԿԻՐԱՊԵՆ — Հ. Յ. Դ. Շըք. Կոմիտէի իր ծանոցանքին իւր հոգեհանգստեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ այս կերպիկ առաւուս Փարսոյի Մարտիկեցի մէջ Արքայական զերգարանի բարձր նշանակութեան յիշատակին:

ԿԱՌՈՐՑ ԽԱՅԻ ԿՈՂՑ

ՆՈՒՐԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՄԻՍ

Ի մատուց Կաթոլիկ խաչի կայանի, դաստիարակչական խաչի կրթութեան: Տիկն Արքի. Կաթողիկոս և զաւակներ - բարձրագոյն Կաթողիկոս Տիկն Սարգսի ծանուցանքին համար իրենց փրկանք:

Ներկայութեան իւր ծանոցանքին իւր հոգեհանգստեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ այս կերպիկ առաւուս Փարսոյի Մարտիկեցի մէջ Արքայական զերգարանի բարձր նշանակութեան յիշատակին:

C. C. P. Paris 5985.07

Կամ անձամբ յանձնել Յատուցի խմբագրութեան:

ԵՆՈՐՀԱԿԱԼԷ

Լիւթի Եկեղեցի. Տիկնացի Միութեան հարգաւորութեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ, Փարիզի Ս. Յովհ. Մկրտիչ Եկեղեցիին մէջ, նաև Շառլիէ Աֆարովիչի, Անտուանի Եկեղեցիներուն մէջ, իրմէ առ յաւուս բարեկամած հիմառողք անդամներուն, քահանայներուն, անդամներուն և համակիրներուն յիշատակին:

ԴԱՍԱՆՈՍՈՒԹԻՒՆ

Նախաձեռնութեամբ Հ. Յ. Դ. Շըք. Մարտիկեցի Կեղ. Վարդապետին: Եւրոպ. ընկերակցութեան ընդունակութիւնը - նը կը յայտնեն Արք. Տ. Մկրտիչեանի, զաւակին Վաղգէի և ընտանեկան պաշտանքներուն:

Կը նախագահէ

Կ. ՄԵՀԵԱՆ

ՇԱՐԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԱՌՈՒԹԵԱՆ, ՄԱՐԿԵՆ
Կը խոսի (Տաշիքին)

ԱՇՈՏ ՄԱՆԱՔԵԱՆ

(Henri Verneuil)

Կը հրաւիրուի հասարակութեան:

**Հ. Յ. Դ. "ՔՐԻՍՏԱՓՈՐ" ԽՈՒՄԻՒԻ
ՑԵՐԵԿԱՅԻՐ**

Նախաձեռնութեամբ Փարսոյի Մարտիկեցի մէջ Արքայական զերգարանի բարձր նշանակութեան յիշատակին:

Կը նախագահէ Ընդ. ԱՇՈՏ ՄԱՆԱՔԵԱՆ, Կը խոսի (Տաշիքին)

Քար. Կոմիտէի ծանոցանքին իւր հոգեհանգստեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ այս կերպիկ առաւուս Փարսոյի Մարտիկեցի մէջ Արքայական զերգարանի բարձր նշանակութեան յիշատակին:

Կը հրաւիրուի անոնց յիշատակը յարգողները:

Կը հրաւիրուի անոնց յիշատակը յարգողները:

Հ. Յ. Դ.

ՓԱՐԻՑ — Հ. Յ. Դ. Շըք. Կոմիտէի իր ծանոցանքին իւր հոգեհանգստեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ այս կերպիկ առաւուս Փարսոյի Մարտիկեցի մէջ Արքայական զերգարանի բարձր նշանակութեան յիշատակին:

ՓԱՐԻՑ — Հ. Յ. Դ. Շըք. Կոմիտէի իր ծանոցանքին իւր հոգեհանգստեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ այս կերպիկ առաւուս Փարսոյի Մարտիկեցի մէջ Արքայական զերգարանի բարձր նշանակութեան յիշատակին:

ՇԱՐԿԱՆ — Հ. Յ. Դ. Շըք. Կոմիտէի իր ծանոցանքին իւր հոգեհանգստեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ այս կերպիկ առաւուս Փարսոյի Մարտիկեցի մէջ Արքայական զերգարանի բարձր նշանակութեան յիշատակին:

ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

ՆԱՄԱՐԵ. Հայր. Միութեան Մարտիկեցի Կեղ. Վարդապետին: Եւրոպ. ընկերակցութեան ընդունակութիւնը - նը կը յայտնեն Արք. Տ. Մկրտիչեանի, զաւակին Վաղգէի և ընտանեկան պաշտանքներուն:

ԵՐՈՐ ՏԱՐԻՆԵՐ

1956 - 1963

Պատկերապիւրի

ԵՐԱՆԱՇՆՈՐԷ

S. S. ՋԱՐԵԶ Ա. ԿԱՌՈՂԻԿՈՍԻ

ՀԱՅԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ԵՒ ԳՐԱԴՈՒՆՈՒԹԵԱՆ ԵՐՈՐ - ՆԱՄԱՐԵ ԵՐԱՆԱՇՆՈՐ

Դիմ. 5 փրամ

Դիմել. Կապուս և Հարան - Սա - մուկ զրատուն:

Imprimerie Spéciale du journal « Haratch »
32, Rue de Trévise, PARIS (9^e)

**ԸՆԿԵՐԱԿԱՆ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎ
ԵՒ ԵՐԿՄԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆ**

Միջին ժողովրդի ընդունակութեան ընդունակութիւնը - նը կը յայտնեն Արք. Տ. Մկրտիչեանի, զաւակին Վաղգէի և ընտանեկան պաշտանքներուն:

Ներկայ Կեղ. Վարդապետին: Եւրոպ. ընկերակցութեան ընդունակութիւնը - նը կը յայտնեն Արք. Տ. Մկրտիչեանի, զաւակին Վաղգէի և ընտանեկան պաշտանքներուն:

Կը նախագահէ Ընդ. ԱՇՈՏ ՄԱՆԱՔԵԱՆ, Կը խոսի (Տաշիքին)

Քար. Կոմիտէի ծանոցանքին իւր հոգեհանգստեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ այս կերպիկ առաւուս Փարսոյի Մարտիկեցի մէջ Արքայական զերգարանի բարձր նշանակութեան յիշատակին:

ՆԱՄԱՐԵ

ՀԱՅԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ԵՒ ԳՐԱԴՈՒՆՈՒԹԵԱՆ ԵՐՈՐ - ՆԱՄԱՐԵ ԵՐԱՆԱՇՆՈՐ

Կը նախագահէ Ընդ. ԱՇՈՏ ՄԱՆԱՔԵԱՆ, Կը խոսի (Տաշիքին)

Քար. Կոմիտէի ծանոցանքին իւր հոգեհանգստեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ այս կերպիկ առաւուս Փարսոյի Մարտիկեցի մէջ Արքայական զերգարանի բարձր նշանակութեան յիշատակին:

ՎԱՍՈՒՄԱՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ

48^ր ՏԱՐԵԿԱՐԱՐՁԸ

ՄԱՐԱԶՅԱՆԻ ՄԵԶ

Կիրակի, Մայիս 12, ժամը 15ին 20, Սուրբ Մարգարէ, 88 րոպէս միջոցին

Հոգեհանգստեան իւր հոգեհանգստեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ այս կերպիկ առաւուս Փարսոյի Մարտիկեցի մէջ Արքայական զերգարանի բարձր նշանակութեան յիշատակին:

Կը նախագահէ Ընդ. ԱՇՈՏ ՄԱՆԱՔԵԱՆ, Կը խոսի (Տաշիքին)

Քար. Կոմիտէի ծանոցանքին իւր հոգեհանգստեան պաշտօն տեղի կ'ունենայ այս կերպիկ առաւուս Փարսոյի Մարտիկեցի մէջ Արքայական զերգարանի բարձր նշանակութեան յիշատակին:

Կը հրաւիրուի անոնց յիշատակը յարգողները:

Կը հրաւիրուի անոնց յիշատակը յարգողները:

ԵՐՈՂԱՅԻ

ՄԵԾԱԳՈՐԷ

ՀԵԼԵԱ

ԼՈՂՈՒՄ

ՍՈՒՆԱՄ

ՀԵԼԵԱ



ԱՐՏԱԳԻՐՈՐԷ

ԹԱՆԻ

ՇԱՐՈՐ

(ՌՈՇԻԿ)

ՎԱՐԴԵԱՆՈՐԷ

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆԵՆԵՐ...

CHOC-ALVA • CHOCO-LOC

Sté le BOSPHORE

SIÈGE SOCIAL

2, Rue Louis Astouin Marseille (2^e)

ՀԱՇՏԱՐԱՆ

Ե Ա Ր

ՀԱՇՏԱՐԱՆԻ ԳՐԱԳՈՐԷ ԹԵՄԱՆՈՒՄ

Երկրորդական, հայկական և կովկասեան ընտիր հանք:

Առաջագոյն կովկասեան խորանարդ:

ՀԱՇՏԱՐԱՆԻ ՄՈՐՈՂՈՐՏ

AU CŒUR MÊME DES CHAMPS-ÉLYSÉES

4, RUE ROBERT-ESTIENNE

(coin Rue Marbeuf) PARIS-8^e

Téléph.: BAL. 31-21 et 30-84

Métro: F. D. Roosevelt

ՅԱՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

ԸՆԿ. ՀԱՅԱ ՍԵՐԵՆԿՈՒՆԱՆԻ

ՄԱՀՈՒՆ ԱՌՈՒԻ

Պարտքի է. Յ. Գ. Մարտիս խոսքը ցատկային թվերն էր յայտել Այրի Տիկին Տիրուհի Սերենկիսյանի և Տիր և Տիր-կին Վարդեն Սերենկիսյանի և ընտան-նական պարտքանքերը :

×

ՄԱՐՍԵՅԼ. Սեն - Փերոնի է. Յ. Գ. Հայաստան եկեղեցական խորապետ աղ-դուստ, ցատկային թվերները էր ներկա - լացել Տիկին Սերենկիսյանի և Վայ - դենի :

ՆՈՒԷՐ

Մարտիկն Տիր և Տիկին Քորուս Շա-տրեանի նուէրը եղած է Տիկին Ուլաանայ Գիւնեսյանի մահուան առիթը :

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՍ

Գաղտնի գերդաստանը էր մահուանից թէ հոգեհանգիստն աղաւաղ պիտի կա - տարուի այս կերպով. Փարիզի Ս. Յովհ. Մկրտչի կեղեցիկ մէջ, Բժ. ՀԱՅԱ ԳԱՆՔԱՆՆԻ Ի յիշատակ էր մահուան տարելիցի առթիւ :

Իր հրաւիրութի յիշատակը յարգողները :

ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ՆԱՆ

Տէր և Տիկ. Հայկ Զորանդեան յիշուի ֆրանսէ կը նուիրել Մարտիկի Տան ընդ. Հայկ Սերենկիսյանի մահուան տարուի առթիւ : (Ստանդալ Երասմուսի) :

ԱՊՐԻԼ 24Ի ԿՐԸՆՈՊԻՒ ՄԵՋ

Նախաձեռնութեամբ Կրքուրի Հայ Ազգ. Միութեան և մասնակցութեամբ գաղութի կազմակերպութեան, Կոչի - կուսի Կերակի (19 Մայիս), մամը 15-30ին Սպ Սե՛ն Լուի, Բու ժէ : Կը նախագահէ Գ. Տ. ՍԱՄԱՊՈՒԼԵՆ, Կը խօսի Տիկ. ՆԱՐԵԿ ԲՆԵՅ. ՎԱՐԴԵՆ-ԵՆԵ (Վարդենի) :

Գեղարուեստական բանի Զ. Կ. Ուշ : Հայ Նախկին Մարտիկներ Ի յիշատակ նախաձեռնող ծաղկեղենի մը Լեւոնաթ Զեհուարի վրայ : Մեկնումը սրահէն :

ՆԱՍՏՐ ՈՒՆԵՆԱԼ

ՇՈՂԵՆԱՒԱՅԻՆ ՊՏՈՑԵՏ. — Ինչպէս անցեալ տարի այս տարի ևս Է. Բ. Ը. Միութեան Փարիզի Տիկինայ Գանձան - խօսքը կազմակերպած է Շոյեհնաւային պատյա մը Սեն գետի վրայ : Այս պատյա տը տեղի պիտի ունենայ Յունի Տիկ. Շարաթ Երեկոյ մամը 24ին 24-30 :

×

Գործարար Տիկինայ Վարդարանի մրցանակաբաշխութեան հանգէր և գաղափարեղ տեղի պիտի ունենայ Յունի 30ին, Կերակի :

ՍՏԱՑԱԼՔ

ԻՆՉԳԻՍ ՏԵՍԱՅ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ

(Տպարարարները)
Բ. ՏԱՊԳՐՈՒԹԻՒՆ

Գրից

Է. ՎԱԼԱՆ ԵՌՈՎԱՆԵՍԵԱՆ
ՆԱԽԱՆԵՐՈՎ, ՃՈՒՆԱՅԱՆ ԱՅՈ ԳՐ-
ԳԻՐԸ ԿՐԱԺԻ ՄԻՆԵՆ 3 և. Զ.
Առաջնորդ 4 և. Զ.

Դիմել

« Ե Ա Ռ Ա Զ »

ԳՐԱՍԵՆՈՒԹԻՒՆ

Նախաձեռնութեամբ Է. Յ. Գ. Նոր Սերունդի Կեդր. Վարչութեան : Շարաթ Երեկոյ (Մայիս 18), մա-մը 24ին, Մարտիկի Տան Շառաթ Միաբան սրահին մէջ, 17 Բու Պիւ, մերթ Բաւալ :

Կը նախագահէ

Կ. ՄԵՆԵԱՆ

ՇԱՐԺԱՆԿԱՐԻ ԱՐՈՒԵՍՏԻՆ ՄԱՐԿԻ

Կը խօսի (Հայերէն)

ԱՇՏՈՍ ՄԱՆԱԲԵՆԱՆ

(Henri Verneuil)

Կը հրաբերուի հասարակութիւնը :

ԵՈՐԸ ՏԱՐԻՆԵՐ

1956 - 1963

Պատկերազրիք

ԵՐԱՆԱՀՆՈՐԷ

Տ. Տ. ԶԱՐԵՀ Ա. ԿԱՐՈՎԻԿՈՍԻ

ՀԱՅԱՐԱՊԵՏԱՆԻ ԿԵՆՏՐՈՒՆ
ԳՐՈՒԹԻՒՆԻՒԹԵԱՆ ԵՈՐ -
ՆԱՐԱՅԱՆ ՇԵՐԱՆԵՐ

Գին 5 ֆրանկ

Գիմի՛ Երասմ և Էրանա - Սա - մուկը գրատուս :

ՕՐԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՁՈՒ ՍԵՆԵԱՆ

Ստանդարտ օգտագործման համար տրամադրել էմ անհատի մը, Երկու մասնակցով, Խոսանքի գերութեամբ, և օգտուան պարտք :

Մանքամանութեանց համար գիմել՝

Mme YERAMIAN
14, Rue Agent Galy, Beaumont-Marseille 12

ASSURANCES
AUTOMOBILE

Ներկայ յայտարարներն իրաւապիւս
համար գիմել՝

CABINET TCHAKARIAN

Հիմնադր 1911ին

ԱՊՀՆՈՎԱՐԴԱՆԸ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳՐՈՐԴԱՅԱԼՈՒԹԻՒՆ

SOURENE EXERJEAN

40, La Canebiere - MARSEILLE

Մամագլու

պաշտօնագրական

բոլոր խնդիրներուն

Ընդունելութեան մամեր՝ 17-18-30

FOURRES
Roger YOPIAN

PRIX INTERESSANTS
NEUF et REPARATION

84, Boulevard de Stalingrad, 84
- CHOISY-LE-ROI (Seine) -

Autobus : de la Porte de Choisy, des-
cendre 3 Communies ou Rue
du Docteur-Roux.

Imprimerie Spéciale du journal « Haratch »
32, Rue de Trévise, PARIS (9^e)

ՄԱՅԻՍ 28

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆՃԱՆՈՒԹԵԱՆ 45ԴԻ

ՏԱՐԵՄԱՐԸ ԿԸ ՏՈՐՈՒՆԻ ՆԻՍԻ ՄԵՋ

Նախաձեռնութեամբ Է. Յ. Գ. Նորի Գործ Զմարտ խօսքին, հոգեհանգիս-թեամբ Է. Յ. Գ. Մարտիկի Տիկ. կամ - տիկն և մասնակցութեամբ Նորի Նոր Սերունդի Հայաստան խօսքին :

Կերակի (Մայիս 19) մամը 15ին

Հօրէլ Մերիայի Հեղեղ սրահին մէջ : 20 Ա-

վրին Ժաթ Գլանաւո (Նիւ) :

Կը նախագահէ Ընդունի՛ ԷՐՄԻՆԵ

ՄԻՍԻՔԵՆԱՆ :

Կը բանախօսէ Ընդունի՛ ԱՂԱՅԵԱՆ (Մար-

տիկն) :

Գեղարուեստական երկ բանին

Մարտը աղաւ :

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

ՄԱՅԻՍ 28

ՓԱՐԻԶԻ մէջ կը տարուի 25 Մայիս շա-րքի գիմելին ինչու յայտարարուած էր :

ՍԵՆՏՐԱԼԻՒԻ մէջ, Շարաթ, Յունի Տ-

Ին, միւս յայտ :

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Երթուղիներ հայ գաղութի ամենէն հին հիմնադրեալ, մարտարարէ 15 տարի առաջ հիմնաւ, Գ. ՄԱՐԿԻ ԳԻՐԳՈՅԻ ղաւակները կամ աղաւաղները կը փր-ստուին, անմահաց իրենց հետաքրքրող խնդիրն էր համար :

Ստիպարար գրել « ՅԱՄԱՐ » :

ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ

Երեւանի կը փնտռուի Կարիշիցիի գիմելին ինչու տարի 15ին : Արեւմտեան Կը կարծիք ինչ ֆրանսա կը գտնուի :

Զինքը կամ իր հայտնի հանգրգանքն կը ինքնուր ինքնուր :

MASLAKIAN VAHRAM

5, Rue des Progrès, Les Lilas (S.)

Tél. VII. 48-66

ՍԱԿԱԳԻՆ ԸՆԹԱՅԻՆ ԱՂԵՐՈՒ

ՄԵԿ ԱՆԿԱՄԱՌՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

ՄԱՀԱՅԻ	35 ֆ.	միւնի 1/4 սիւնակ
ՀՈՂԵՀԱՆԳԻՍՏ	15 ֆ.	միւնի 1/8 սիւնակ
ՅԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ	10 ֆ.	» » »
ՇՈՐԼԱԿԱՆԻ	20 ֆ.	» » »
ՀԱՄԱՆԻՔ, ՆԵՄԱՏՈՒՔ	20 ֆ.	» » »
ՆՈՒՐԱՅԱՆՈՒԹԻՒՆ	10 ֆ.	» » »
ՄԵՆԵԱՆ	20 ֆ.	» » »
ՓՈԽՆԱՆ ՄԱԿԱԳԱՄԱԿ	10 ֆ.	» » »
ԿԸ ՓՆՏՈՒԻ	5 ֆ.	» » »
ՄԱՆՈՒ Է	20 ֆ.	» » »

Այս գիմելը մէկ ամգամ հրատարակի և ճշմարտացի ծաւալ տ-

գիրաւ համար են, չարքադ էլը :

Կամիլի վերաբեր պարտաւորի է :

Առեւտրական կամ այլ աղբիւր մամաւար պայմաններում համար

գիմել վարչութեան :

ԵՐՈՂԱՅԻ

ՄԵՇԱԿՈՅԵՆ

ՀԵԼԵՎԱ
ԼՈԳՈՒՄ
ՍՈՒՆԱՄ

ՀԵԼԵՎԱ

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆԵՆԸ...

CHOC-ALVA • CHOCO-LOC

Sté le BOSPHORE

SIÈGE SOCIAL

2, Rue Louis Astouin Marseille (2^e)

ՄԻԵՌԱ. ԼԷՈՆԷ
ԵՒ ՀԱՅԵՐԸ

«ԻՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆՍ»
(A VISIT TO ARMENIA)

(5 7wp.)

ԱՌՆԻԱ ՇԻՐՈՒ

«LA FARCE»

Այս ճամբորդութենէն
ետք, սկսայ յաճախել մանկապարտեզ
Եւ յիշեմ իօտեմ ըլլալ ուսուցչու
Օր. Գրքթանի, մեր շնորք ինչեմ
ժին մտան: Յաջորդ տարիներուն
կական շատ մը դառնաճանդեան
ցի, ըստ զիտի անշուշտ որ ինչ
Կերակիրն վարձու դաշտի մը մէջ
ԱՌՆԻԱ ՀԵՐԷՐԷ

(7 Էւ վերջ)

ՄՏԱԾՈՒՄԻ

×

×

X

Y

ՍԹԱԼԻԻՆԵԱՆ ՃԱՄԲԱՐՆԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔԷՆ

Y

x

X

X

×

x

2

ՎԱՐԳԱՆ ԳԵՈՐԳԵՆ

1740

(1 Temp.)

3 бу пкрг)

ԻՏԱԼԱԿԱՆ

ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Աղբյւրի վերընը տեղի ունեցան իստա-
լիայի վէճ զարգացանք ընտրութիւնները :
Համայնաբար կուսակցութիւնը շահեցաւ
26 աթիւ տակի խորհրդարանին մէջ : 30
ձայն տակի ծերակային մէջ : Բրիտանի-
ան Դիմոկրատ կուսակցութիւնը կըր-
տեցուց 13 աթիւ խորհրդարանի մէջ :
Կոմիտէի երկրի մը մէջ կոմիտէի կու-
սակցութեան մը մէջ միլիոն թուի կը-
րտաւոր անդամակցութիւնը : Հակառակորդ-
ներուն համար եւ արտաքին գիտութիւն-
բան համար :

Խորհրդարանին մէջ միմաստութիւն
կողմէնը համար անհրաժեշտ է 316
ձայն : Արդ՝ քրիստոնէական Դիմոկրատ
կուսակցութիւնը պարտաւոր է ապրտն-
մէկ ընկերակցականներուն գործակցու-
թիւնը, որովհետեւ երրորդ տարի կը գը-
րտաւոր : Բայց ասոր պայմաններն ունին
ապրաքանքնել զգաճաճումը, ճարտա-
բարեկուս եւ հաստատել ապահովորդն-
ցում եւ ամենին տակի չեն ուղիք հեռա-
նայ համայնակարներին, որոնց հետ կը
գործակցելու վարչական մարդկանը : մէջ
եւ կը զինակարներն միմաստաբար չուրէր
կուսակցութիւնը համարելու :

Համայնակարները յայնմանոր չուն-
ցան, նոյնիսկ Քուրաքանի մէջ 75-000
թուիկ առաւելութեամբ, որ մէջ
նարբերել էր Բրիտանիան — Դիմոկրատ-
ները, հանրապետութիւն մը՝ նախագահ
նշանակուող Լա Քիլա :

Ճանապարհատեան կեդրոնները, Սի-
լիան, ձմեռային, Քորիցիո թաղական
են համայնակարներուն, թիւն զանազան
պատճառ չունին, որովհետեւ թուրքական
ընդդէմութիւն են, կենցաղ մարմարա-
կը գրչապաշտէ : 1951ին կուրաքանիք
խաղաղի տարեկան եկամուտը էր, մի-
ջին հազարով, 168-000 լիւրէր, 1960ին
385-000 : Գրաճառութեան յանձնումը
գումարները աւելցան եւ 1460 միլիոն :
Շուրջին այս պատկանող զինակարն նոր
գործարանները հիմնադրեւ են, նոր ձեւ-
նարինքը կատարած, բարեկեցութիւնը
ստիւրներն գարձած էր : Կը խառնէր
է խաղաղական անտեսանելի ճարգի մա-
սին, այսին խաղաղութիւն է, թէ չհիշու-
նական յայնմանոր արդեւք էր չէ համայն-
նախարարութեան ծաւալումին :

Բրիտանիան — Դիմոկրատ կուսակցու-
թեան պարտութեան պատճառներն կը
նկատուի որտեւ զարգացանք զգոյի
մար հանգում : Միայնիսկ Կոմիտէի
համայնարանին երեքմիկ աշխարհին
ու վերջերս դատաւոր, որ ունիւրած է դե-
րապաշտու Քուրցիոն եւ Ուշիմիկի նը-
ման հակահամայնար եւ հանրիկաւա-
րական մարդիկ, կը փախարէր ընկերակ-
րակներուն մասնակցութիւնը հակահա-
րութեան : Անոնց արդուցումը պիտանա-
ցուց երկրորդական ընկերակիւնները,
համաձայն էր ապահովողութեան ուղղու-
թիւնը տարբերութիւն յաշուութիւն, անհասարակ
մեծակրկիւններն սահմանակցութեան :

Իտալացի ճարտարագետներ կը պիտ-
աւոր կը գտնէ նաեւ վերջին շրջանի դե-
մոստերը : Համայնակարներն կըր-
տակելով զարգացանքներն կը պատճառեն
բարեկը մասնակցութեան թիւն եւ արդեւ
ստիւրէն հասարակութիւնը զարգացանք
մարտէ մէջ : Բարեկալիստ թիւնները
սուր տեսակներ կ'ենթարկէ, թէ հա-
մայնարար մարտէքներն մը տակի պար-
կեցա պիտի ըլլայ զարգացանքներն
ստիւրներն յանձնակցութեան մէջ : Բալա-
քանքութեան մը աստիւրներ կը շարիւրի
մարիկներն պարկէտութեան եւ զոր-
մարիկն բարոյական ըրտնամանքներն :
Հանգումը պատճառներն համար կը
նախկին պարտանախկիններն մը կը պար-
կեցուրէն կատարել կը պատճառէր : մինչ-
դեռ յոյն պատճառներն կատարուի էր :

X

Համայնակարներն յայնմանոր վիճ-
պիւ ունեցան պարտարարութեանը Իտալի-
աներէն կ'անդրէ մէջ եւ արտաքին զար-
գացանքութեան մէջ : Կուսակցութեան զե-
կակար Քուրիաթի կը պատճառէր կը կու-
սակցութեան մասնակցութիւնը կատա-
վարութեան : Դիմոկրատ պիտի ըլլայ իստ-
ալիաներն :

ՍՏԱՆՈՒՄԻՆԻՐԵՆԸ
ԱԿԱՎԵՄԻԱ

Ստանդարտութեան Ակադեմիան : Արդի-
սի բան կ'ընեն ըլլայ, զորի հաշուէն :
Ե՛րբ կ'ընայ ստանդարտութեան ունեց-
նալորդ տարբերակութեանը կ'ընեն
Ամերիկայի մէջ կը գտնուի, պիտի թաղ-
Սակայն եւ արեւել, գործութեան ունե-
ն Ամերիկայի մէջ չէ գտնուի, այլ՝ մը-
րանայի մէջ փախարէր զիւրիկ : Մտնու-
պիւի մէջ :

Վերջերս, լրացրական ստանդարտիւն
մը զիւ հան ապրաւ եւ ստանդի իսկ օ-
րէն՝ զայն դադար : Եւ համակցութեան արժա-
րանին աւելն նստած էին անդապաշտին
հետ նորն ստանդի շուրջ : Յանգումը,
պարկի ինքնակար մը երեւցաւ : Արդ-
գուցուցաւ զգոյի մը կողմը եւ կանոն
մէկ տալին : Շուրջ հազար երիտասարդ
դպրէ մը մը փնտաւոր պիւ :

— Կ'ըսէր եւ իստիւն Կիւրիսի թէ հա-
նէ կ'ուղեն, ցած մարմով ինքի բուսե ան-
դապաշտ :

Իտալիայի, անթիւնալա լեռան, այլը
մտացում միջոց է հաշուցութիւն արեւ-
հասան կ'ար հիշուի մէջ :

— Լա հաշարան մը պիտի գտնուի եւ
նախկին փողոցը, ալ կ'ուղեն իրայ, բուսե
անդապաշտ :

— Լա կերակուր կ'ենթ հաշուց կը-
նը :

յուն կատարարութեան մը կ'արմուրիւնը :
Միւս կուսակցութիւնները փառաճաճ-
նութեան մէջ կը մնան : Բրիտանիան
Դիմոկրատներն կը բուսե պաշտը, միջոց
ստանդարտ կուսակցութեան զգէ, որ կը
պատճառէր անհասարակ մեծակրկու-
թեան, սեփականութեան պատճառները,
կ'ընէրէն մասնաւորն ու մասնաւոր
գործակցութեան նպատակաւորութիւն, կը քննա-
դատէր պիտանախկիններն :

Արեւելեան հարապարեց Քուրիաթին
համայնարար կուսակցութեան յայնման-
ութեան հանգում : Շուրջաւոր Խոր-
թեան վարիկն կ'ըրբ ընդգէր հակաու-
կողմներուն եւ փեղիկն ինքնակարներն,
որ լուս կը մայր կողմը կ'ընան աւելն,
Արեւելեան եւ Մաս մէ Քուրիսի հանդի-
սութիւն կը ինքնակար լուսակարն օրուր :

« Ճիւղիկներ կը կարծէ, որ Կուրիսին եւ
Ուշիմիկներն պիտի փոխեն իրենց զգըր-
մանքներն կողմը — ձայն զարգացու-
նալորդն հանգում : Հարապարակուր
Լիւթիան կուսակցութեան անտրուր էր տեւեւ,
թէ երեւցին եւ թէ արտաքին ծախսութեան
փայլ : Թեւեւ կը փախարէր Հանգում եւ
Փոքիկ գործակցութեանը : Արեւելեան
Ուշիմիկ ընդունելով սուր կը ծաղկուի : Ար-
միւր նարակար խաղաղական խորհրդարան-
ըր փոստ թէ իստակութիւն համաձայնու-
թեանը : Խաղաղական խորհրդարաններն
թիւններն եւ ուղիւնք թանկեղի մը-
րանայի նախարարին հետ : Համայն-
արանը եւ Կուրիսիարակներն կը պա-
տճառեն Խաղաղութիւն, չգործակցութիւն, ան-
թիւն եւ զինուորական խաղաղութեան
քանդուր : Երկու կուսակցութիւններն
ունին խորհրդարանին մէջ 253 ձայն, հե-
րակայնի մէջ 133 թուի : Արեւելեան
եւ Ուշիմիկ — Դիմոկրատներն ծրա-
մը զգըրիւն կը նշանակն բարձրակի կ'ու-
նու մէջ գործակցութեանը հետ պիտի
ըլլայ : Բրիտանիան Դիմոկրատներն
հետ պիտի ունեցան 332 թուի : Բայց Ա-
դապաշտներն չեն ուղիք գործակցել վի-
րիւններն հետ, որովհետեւ մասնակցու-
թեան հակահանգումն ունին :

Արեւելեաններն ինքնակարութիւններն
կ'ընենք դատաւորներ, որ ճշմարտ-
նայ էր ինքնակար Լիւթիարակներն —
թիւ : Արեւիկ Լորիս կը զգըր զարու-
նիկներ : Երեւելեան միջին արեւել թու-
կայ, որ մարտակարն ոչ մէկ հանգում
կ'ընայ մէկը փախար թուի թուի » :

Ամերիկեան կ'ընենք թիւք մը փախար-
կան տարբերութեան մէջ համայնարար
խաղաղութիւնը կը նկատի խաղաղական տը-
գիկ պատճառներն Կուսակցութեան մը
պատճառներ, հետեւեալ՝ փախար զար-
գացանքներն մը, մարտակար մը պար-
տակարներն չէ կ'ընայ ըլլայ, թիւք Կու-
րիսիարակներն յայնմանոր կը տեւեն :

ԽՈՐԸՆ ԳԱՌԻՒՆԵՐՆ

— Տիւրքի, մեր զիւրիկն մէջ անթիւն ալ
յուս կերակուր կ'ընեն, պատճառներն
անդապաշտ : Տ'Արեւելեան, որ նշանակ-
յուս ուսուց մըն էր, ամեն անգամ կ'ըր-
մեր կողմիկն անդերն, կը կենար Մտն-
արարի մէջ հաշուէն համար :

— Տ'Արեւելեաններ չ'ուսակար Ներ-
Հարապարակութեան մէջ էր :

— Այլ, եւ որովհետեւ այստեղ կը խա-
նէր, որ մը կ'ուս եւ այլեւ շուրջ
մեկնիկ : Միջինեւ ծերութեան հետ ապր-
ցաւ :

Դարձայ եւ ապաշար նախկին աղա-
պաշին, բայց, ան այնպէս ձեւագուց թէ
նախուճար չ'անցուցաւ եւ արտանախկին :

— Բայց, միայն տ'Արեւելեանն էր :
Հանդի չ'ըրբոր Քուրիսիարար ինքնակար
մէկ զիւրիկն վարա : Կուսակցութիւն, կը տեւ-
նէ՞ր սա տեւեւ : Հան կը մնար այն բարե-
թաղաղութիւն :

— Եւ նախկին նախկին եւ անոր ճարտար-
պետութեան մէջ չ'ուսայն բան էր, որ
Հանդի չ'ըրբորէր շրմար ինքնակար : Հա-
գիւս ինքնակար տարուս չ'ընէ մըն էր ...

Եւ անդապաշտ շարունակ :

— Բայց, միայն արեւել կը : Ամեն կը-
րակի չ'ուսակար Փորիսին հետ կուսակ-
ցութեան : Պէլ Մարմանիկ ալ, կըր որ մը
կուս : Արեւելեաններն Հանդի Փորիսին
Փախարիկ Երեւելիկներն ընդերքուցու-
թեանը, մեր զիւրիկն հետեւում չէր ու-
ղիւ ...

Երիտասարդ զգըր ըրտնակար ծախի
կ'ընէր այս բուրը, հաշուիկ նախարար-
նէր նշանակու չ'ըր կողմը, մինչեւ կ'ու-
կայի անդապաշտին վարա կը նշանիկ ու-
նաւորէր, որ մասնաւորութեան թուի կ'ու-
ղէր ճառախարար ստիւտի մըն եւ » :

— Ուրեմն չ'ընէր զիւրիկ, դիտուր-
թիւններն վարա ինքնակար բուսե անդա-
պաշտ : Մասնաւորութեան հարկերէն մէջ
կը գտնուի :

— Մասնաւորութեան, հարցուցի :

— Այլ : Արեւելեան ալ ունիւր, աւել-
ցուց :

— Մասնաւորութեան Արեւելեան :

— Այլ :

— Այս բարեկար կ'ուսուրէր ապեւցու-
ցիկ քանակը բուսե ինքի : Բայց, փախարիւր
թէ անտր կ'ու կ'ընան սուս ըլլայ, զայն
զարգացանքներն :

— Մեր անդապաշտ մեղ չէ խաղաճ, ը-
սան, զարգացանք, ինքնակար ծախարիկ :
Մակի ընդէ : Սուրբ՝ մեր զիւրիկն մէջ
զարեւոր անդապաշտին ունի : Երբ տեւ-
կը կ'ընենք, խաղաղութեան մէջ մըր ըստ-
այլ՝ համարութեան զարգացանքներն խա-
ղալու եւ կատարիկ համար : Արեւելեան
կ'ըր զուսակարներն այն ճարտարներ
կը զիւրէր, ճիւղ կ'ընէր : Իտալիան ստանդ-
արի խաղաղութիւն մըն է եւ նշանակու-
թեանը կ'ընէր : Մասնակարներն՝ ան-
հարապետ անդերն (սուս) ինքն արդեւ
մեր այնպիսիներն արտաքին տակի
բարեկար եւ հաշարանարար տակի շառ
կ'ընէր կ'ուսիկ : Յանգումը որ մ'է ա-
նանք ըրտնար թու-մայնք մը անդապա-
շտն թուանքներն : Թու-մայնքն ինքնակար
սուս շրջակայն ու խորակարներն ծաղիկ
պատճառներն տակի իրաւիկ ըլլային :

Անդապաշտ ինքի խաղաղութեան արտաքին
մէջ Մասնաւորութեան Արեւելեանի մա-
սին, թիւք :

— Եւր իստա չէ բուս : Իտալիայ, այլ
Արեւելեաններն ունիւր եւ եւ — այն-
սինքն, որտեւ զարգացանքներն — անոր
նախարարն եւ, զարգացանքներն, ինքն
կ'ընէր յայտնէ : Եւրեւելիկ նշանակու-
րականութեան եւ զարգացանքներն ինքն
մըն էր, որ անէր զիւրիկ, կ'ընէր կը զիւր-
մասնակար զայնքն, որ ինք ինքնակար հե-
տեւ կը գտնուի — եւ կուսար երկու երեւ-
թա՛մ Մտնուրդ անդերն, զիւրիկ ծախար-
մանք մէջ պատճառներն քանակութեան կա-
տարիկն պատճառներն, որոնց հի-
մը տեւեւ էր :

Գիւրի թանիկներն, որ մէկ սիկորն
իրենց արեւելեան մէջ ունին զարգացանք-
ներն ու կատարակութիւններն — ան-
համար այս քանակութեան կը ստանդի
ինքնակար եւ ինքն ալ ինքն խաղաղութեան
թուիկ համար : Եւ համարութեան տակի
հետաքրքրական զարմանքն խաղաղութեան
փախարիկ կ'արմարակար է ստիւտի
ստիւտիկ մըրմանքներն ու ծրգանքներն
էր կ'ընէր կ'ուս համար, որ պիտի թաղ-
խաղաղութեան տեւ պատճառներն, որ սա-
կայն, պիտի եւ ինքն ծրգանքանութեան
ըւ ունեցար : Այս ծրգանքանութեան
այնքն, ստիւտիկութեան պիտանանքն-
թէ, հետեւեալ կ'արմարակար ինքնակար մը,

2. 3. 4. «ԲՐԻՏԱՆՈՐ» ԽՈՐԸՆ
ՏԵՐԿԻՆՈՐՔԸ

Կիրակի, Մայիս 12ին տեղի ունեց-
ն Բրիտանիայի խորհրդի ջերմութիւն
երեւած : Պարզ Օթմանի չ'ընենք
մեծակրկին : Գիւրիկներն չ'ընենք
թիւք 2. 3. 4. Փախարիկ ծրգ : Կուրի-
կը նախարարութիւնը ընդեր Անա-
տոլիան, որ յայնմանոր ծրգ չ'ընենք
հանգումը թաղալու ընդէ մէջ, որ
սիկարիկ ըր նստեց այն հերակարներն
ոնքներն մասին, որոնք հար ծաղիկ-
թիւք ունեցան է ոչ փայն չին — չին
թիւքն սիկար, այլեւ միջին ծրգ
միջինեւ 19րդ դար : Հալը կը երկր
մարդկութիւնը պատճառներն հաշար
զարգացում օտար զեւթակարութեան
նկեր թախիկ, Իւրալի Օրիենթիկ ծր-
չեւ Կրիսիան Հալիկ, ի վերջի կ'ու-
սին կուսակցութեան թիւք թիւք
տեղ պիտի եւ ունեցան երկրիկ ծրգիկ
երբ զարգացանքներն ապրեւոր պատճառ-
անարարութեան կը զիւրիկն չէ-
կ'ընէր, մեր զիւրիկն աւախիկներն —
կ'ընենք, Խալիֆներն, Արաբներն
իրենց վիճակով մեղ զոյգ տակի եւ
ստիւտիկն համարակարներն եւ ինք
պատճառներն հետեւակարներն կը
իրենցին մարդկութեան : Եւ կը թաղ-
յարգած էր հայ մարդկութեան
« Պարզ Օթմանիկ զիւրիկ, կըրա, ալ
բարութեան ծերակայան գիտակար
թեւան :

« Եւտայ նախարարն հարկերն ինքի

որ ինտուրային գործաւ Մասնաւոր-
Արեւելեան : Անուր, ստանի անոր
մը, մեր ինտուրային գիտակարն
ստիւր : Մասնաւորութեան հարկերէն մէջ
կը գտնուի : Ժամանակակից
հարկեր տարբերութիւն : Տարբերութեան
թաղ, մայնքն ստիւրութիւններն կը
կուսակցութեան, որ պատճառներն ու
ցուած էր իրքին : Հարապարակ
կուրիկն : Պատճառներն ինքնակար
թիւք մէջ կը գտնուին : Արեւելեան
զամ Կարճապարեւն ամեն տեւեւ
ստիւտիկութեան սիկարիկ կը հանդի-
նան տարուս ընդերքն : Կուրի-
կը կ'ընէր ինքնակար ծրգած էր եւ
« համարիկ » սուս պատճառներն
կը չ'ուսիկ : Արեւելեաններն
թիւքներն կը նախկին ստիւտիկութեան
թիւք զոյգ, որ տեւեւ կը զարբ. թիւք
թիւք եւ կը գտնուի զիւրիկն մէջ
Արեւելեաններն անդապաշտին թաղ-
թիւքն յանձնակարներն զայն կը զար-
կըր անոր թախիկ : Ե՛րբ խաղաղութեան
մասին կը հաշարին :

Սակայն, սուս Մտնուրդային ըլ-
սահմանակարներն կը զարգացանքն
նար Եւրեւելեաններն : Եւրեւելեան
պատճառներն փայն : Արաբիկ
հարկ : Օրիենթիկ համար, համար
նար զիւրիկային մը հանդիկիկ
ստիւտիկներն մը ուղի : Այն-
պիւս պիտի զարբ. թիւք : Եւրեւելեան
ստիւտիկներն կ'ընայ անդապաշտ
կ'ընէր զիւրիկ Դաւակ մէջ : Ե՛րբ
փայն կը չ'ուս, այն ամեն, ապր-
սուս տեւեւներն կը պիտի տեւ-
ղի : ... Եւ այն ամեն, մեր զիւրի-
կը, մեր զիւրիկն հար ծախիկն կը
յարարարութեան մէջ ու կ'ընէր
կա, բայց, ինքնակար, անպիտ-
որով : Եւր գործառնութեան
ինքնակարներն մէջ, ստիւտիկութեան
չունին :

Պարզ զարգացանք, համարութեան
ցալ զարգանք, կ'ընենք թիւք
չեւ հիմն ձեւ թախիկներ, թիւք
մեր նշանակու անտերն կը
Պարզ զարգացանք

Ինքնակար : Եւ թիւն : Մասնակար
հար զարգանք : Եւրեւելեան
թիւքն մարդիկն մէջ մեր զարգացանք-
նարութեան եւ անոնց չեւ զիւրիկ
կայն, սուս փախարիկ, զոյգ ալ
խաղաղութեան ինտուրային
մէջ, մեր զիւրիկ մասին տեւեւ
չունին : Խոստացայ : Եւ թիւն : Մասնակար
Արեւելեաններն Եւրեւելեան
մէջ կը փախարկանքն որ,
մասին միջինեւ հիմն մէջ
մէջ սուս նշանի իսկ չ'ուս :

ԽՈՐԸՆ ԳԱՌԻՒՆԵՐՆ

[illegible]

ՅՈՒՆԱՍՏԻՆ

ԻՐ ՏՈՒՐԻՔԵՐՈՎ

Հին առաժի մը Համաձայն, ՎԱՍԻ Փր-
քանապոյ տարածաժի՛ր գոհու՛իք իր երե-
կին Համար, բայց ոչ մէկ Փրանապոյ տը-
քանապոյ ի քանի գոհու՛իք իր երեկին Հա-
մար: Փրանապոյներուն այս նկարագրով
այնքան չեղանու՛մ է, որ դանձարուտ...
Քիշը (Փիւս) խորի՛ր՝ սիրահարութենէ
եւրջ, Փրանապոյին երկրորդ արդային
ստորութիւնը գարձամ է: Եւ, ահաւա, նա-
սով փառնապար: Իրբև, Հետեանը
կառավարութեան եւ ժողովուրդին միջև
բնութ, Փրանապ, սկզբնորով, Արեւ-
մուտը անկեն բարձր տարիքը կըբար-
կից երկրին է: Բայց Իրանականութեն
մէջ, անկեն նուազոր գրձամ է՝ դե-
մութեան կեանքով իստ Հարիւրը, մինչ
Մ. Նահանգները՝ վաթսուս տ Հա-
րիւրը:

« ՄԱՆ մայր զապաղի է » արանջ
զբանաստեան նախկին կառավարի: Փրա-
նապի ներկայ զապաղաբ՝ ժողով ժոմ-
մարտ, երբ իր կառավարութիւնը ճիշ-
մարտորդեալ գործարարիս ժողովով
բը, փորձեց Փրանապոյներուն քննակ
գարձմէ՛ր՝ ամենէն անդնական նկատուոյ
թանգը՝ անկենութեան եւ ամբողջու-
րեանը յայտարարել իրենց շարժ: Ենիշ-
դէն կըլլայ, գիտել տուաւ զարգացիոր,
որ կառավարութիւնը ի վիճակի չէ գիտ-
նուաւ նորիցէ պիտակայ պաշտանան
քան կեանքաններ: Ըստ կառավարու-
թեան, 1961ին, 46 միլիոն Փրանապոյն-
էլ ընձ 36 միլիոնը՝ զանքով մը սուրբ չէ
վճարաւ: ՄԱՆին զարմ Հարիւրով,
սուրբը նկատուոյ անձներու յիսուն տս
Հարիւր խառնակ է սուրբ սիւրբէ: Եւ
նոյն, որ ամենէն սարքերուն է, ամ-
բողջ Փրանապոյ մէջ միայն 1-014 զապ-
աղաբին ընդունակութեն իր շարին տս-
րէ 6-400-000 Հին Փրանէլ տակէ:

Տուրքերու ցանձմանը գրութեան ա-
նարարութիւնը իր կայանայ ստոր մէջ,
որ Համաւտ անտեսանալորները, որոնց
կեանքանները արձանագրուան են ընէն-
րութիւններով վերստին ստորակներուն
մէջ եւ այս ձևով գիտութեանը ծանոթ
է գանձակութեան, երբ Հայկականին
երկու երրորդը ամբողջ Փրանապոյն մէջ
Հաւաքուան սուրբերուն: Մինչ Հարուտ,
որ աւելի իր Տարածանայ, ծնորէն երե-
քն անտեսանակ վերելքով եւ շարուն եւ
կանձակութեան տակէն կամ նուազ չարով
նշակելու իր ծրէրէն: Հարուտ եւ ալ-
բայտ Հաւաքուանի իրենց ուսերուն վը-
րայ իր երեւ սպառնալորներուն մասը սու-
րբը, ինչպէս 14 տս Հարիւր Հարիւր, ո-
րան պատմութիւն Փրանապոյն զարկել
եւրպայի ամենէն սուրբ իր գիտանէ:

ՊԵՏԱՐԻՔԻ ԶԵՆԶԻ

Համր մէջ կարելի չէ չըլլալայն եւ
անցն ամէն շաբաթիորին, ժամանակ
քաղաքին անկիւններուն մէջ ընդ նախ
որպէս Պէտրիք Զենիքն որտեղանի
գիտանելի Հայտանակ երկրին մը իր-
ման:

Յաբմանապար նոյն ցրտալքիկները ո-
րան կ'անցնին ծրէրներու գիտ երկրին
քնն փառւած Արանանովի Հիւստանի
Փաղերին, զարմանով է որ իր կարգին
այս նշանաւորանները որոնց վրայ
արձանագրուան են Պէտրիք Զենիքի
փողոց, Ձենիքի Տարապար, Ձենիքներու
Տարաք կամ Մոնթի - Ձենիք Տարաք -
քալ:

Եւ երբ պատմանամ Սեպտեմբր 11
ըր մը, այս վերին Տարապարին վրայ
կող զարգացիկներուն մէկը, քանայ
նախ զարգացիկներու Սուր Փայման եւ
կեղեցիկներու գուտը եւ ներս մտն, ներսից
պիտի ըլլայ պատարարը մը որ ամէն տա-
րի, այդ ըր մը ժամուցին Պէտրիքին
Հողային կառավարութեան Համար:

Երբ Պայտարը որ այլ ցրտալքիկներ
այլ Փայտար մէջ չըլլալայն վերին պա-
ման, ժամեն Պայտարներին Պայտարի Գե-
րտուտեանի ցրտալքարը, Չարս Կե-
րիւրներու փողոցին մէջ, Հոս պիտի նը-
մարեն Կուխտ Ռեմիքի մէջ նկարը որ իր-

Հարկերու գրութեան արեւելիստը
երբեք այդքան արժեքական չէ նկատ-
ուան, որքան այսոր: Որովհետեւ կառա-
վարութիւնը ստիպողաբար պիտի ունի
յառաջիկ կեանքաններու, որպիսի ունի
քննայ զապա Նախ, մէծանախ Հիւստի եւ
կան ում ծրալպի, ինչպէս նաեւ երեք
արտաքին յառանգութի կարտ Փրանապոյ
տակովի Նրանիքի ումոր փորձերու կա-
տարուն Պայտարներին մէջ: Միեւնիս
ստան, ստանտիւրները փառնապոյն է ան-
կեմով մը, որ արդէն մէկ տարուն ըն-
թացքին, 11 տս Հարիւր Համեմատու
Քեանը քարճացուցած է սպրանքներուն
գինըրը: Եւ զեւ կրնայ աւելին ըլլայ,
Հանապարճներու վերջին յաղթ արձա-
դուցներին կտը:

Տուրքերու ցանձմանը ակել սմբոյ-
նապին եւ կանձմանը կատարելու Տա-
մար, կառավարութիւնը մէկնայ նկատ
է ժամանակակեան խոսք մը, որ սնաւ
կեղեցի եւ յանձնարարի եր քնն ընէն
թութիւններուն տարբարիք ու ի վիճակի
է մէկնայ հանուոյ գիտանալները: Բայց
փորձը ցոյց կուտայ, որ պիտի է ակել
ստատական մէջոյնի ձեռք անել, ըս-
տիւրիւն Համար Փրանապոյն, որ յայ-
տապար իր երեսուն շարժ: 1947ին, երբ
Ռուսիք Տուան կեանքան նարաբար
էր, կառավարութիւնը իր յայտարար ը-
ր, Տարապար նկատով աշտպէ կոչ-
ուան Հարուտեան արտաքին նշան
մէջ » սկզբունք: Անկի յառնական
խառնալքիք իրանամ մըն էր, ո-
րուն Հիւստի վրայ սուրբերու քննիքով
մարդու եր Հարուտեանի գիտանուաւ
Քիշը սիւսան ինչ Հաւաքով ստոր ծա-
ռանքը, ինչպէս քանիքը, ցրտանաւ
ըր, շարուն (խառնակին ինչ զարկուն)
է, անիշուա, յայտարարելի ... Հոմա
նախկին:

Ասոր Հետեանը այն կըտ, որ ընձա-
նարուտ Փրանապոյները ձեկնալարիւրու
մէջ պակնել իրենց Փրանապոյն եւ ինչ
սուրբ, որ խոսքի իրենց սուրբերուն մէջ
սուրբ, իր Ինչ իրենց զանքարէն Չիքիւրը,
իրիս փառնապ շարուն ներկայացն-
ելով, այդ սուրբը այլ դերս մտացն:
(Փանձակապութիւնը ի վերջոյ հրամա-
նեցաւ Տարուտեան արտաքին նշան
ըր փառնապ իր զորճեկարկով): Երբ
քննիքները սիսայ ցանձակի կայտան
արձանագրութիւնները, ծարար Փրա-
նապոյն - կառավարութիւն մինչեւ
Հողապար - իրենց աշխատանքին փա-
նարճէր պանձակներին Հոմա գրամով:
Այսոր, Փաղերի ամենէն սպրանալի րը-
վիշէ պիտի նարաբարէր զապաղալ ար-
գալանաբ ըմբարկան ի նշանաւ, քան
ինչ ընդունել Հիւստիին վիճարարը:

Կառավարութեան Համար միջանայ
գարձամ է, նորիցէ, պարկեղտութիւն:
Փաղերից արձանագրալ մը ճշլորտին
է անարգանակ լընգանով: Երբ, իր
սուրբերուն Ռուիքը: Սարաբարէն,
երբ յոյնեան քննիքը, զորճարկով ըն-

կերուան է մէջ. ցարու զժախտ Հեր-
տաչիկն լիւսապարի: Ուրի գրատաւ մը
ցուցալորան Սոնթի - Անձեկ գիտանին
մէջ եւ ստորագրուան Լեւոնարիկ կոլ-
մէ, իր նորիցայնիկ նորիցէն կուխտ
Ռեմիքի քանակ մէջ Պէտրիքին նկարած
գիտան, ի ներկայութեան ժաբիշակի
զապաղան փառնապար մանկապարու
Հին:

« Երեւոյցս, քանտը - գիտանը - քա-
նապին է Սոնթի - Անձեկից գիտանին »
ընէ յարկերը զար ինչն Հոս սպեկելու
է անկնիքները: Համար զապաղանին
սիրապարուտ նկարագրութիւնները երբ
այս ըլլաւով կ'ողկողի Հոս անտեղ
արդէնպիտանով պրմաններին ինչա-
տալի ...

Միջ էր այս Համարտար Պէտրիքին:
Ինչ ունի եր զորճամ եւ կամ ինչ ա-
նարարութեան Հետեանով տուտալով
եր, որպիսի իր մա՛նէն ժամուտարուց
չար զար կտը, տակալին մինչեւ, այսոր,
Համր քննիքները զուրկով չէլէն գին-
նաւ փառնապին իր իշխաւոր:

Երբ անկարճ ըր ննանը Պէտրիքին
նախապարտուալ պատմութեան վրայ,
պիտի տեսնեք ինչ այս զժախտ ալքիւր
ամէն քանով նախապատմանով եր օր
մը իր ստոր արձանագրուան ստանկու
նճարկով տարբերութեանց մէջ:

Պէտրիքին եր սրբը քանակ իր -

ՄԵԱՆՈՏԸ ԵՒ ԿԵՆԸ

Միտմարտիկներ, տարաբնակի Հիւստի
գիտանան պէս վարակած է փառնակ սե-
ր եւ ժամանակապարմանակները: Ձեն
ստորագրանար ինչ ժամուտար ինչ սուր-
բը եր զորճէ ստոր ժողի գարձանին -
քան իրայ: Իրենց սպանակները կը
քաղաքին, իրենց ժաբնի Քաղաքին -
նը, զեղեցիկներին եւ քարճեկներին
կը խախտեն, իրենց ժաբի Հաւաքար -
կառնիքները կը կորցնեն: Անկին, ցա-
նակ Հետեանները կ'ունենայ՝ արդալ -
ին իրենց ծնունդ տաւան ժամուտներու
ստաղտեան վրայ: Ըստ ըմբական
Հաւաքարին, ծրալքներուն քաղաք տ -
ժաբնի ժոմով կամ շատ ժոյց կը-
նար փառնապ ճննալարութիւններ եւ
փառնապով զապաղի կ'ունենան:

Անկերպից թիւիքներ եւ ժամանայն
նը (տաւար սպանան փորճի շարժի մը
Համար) որքան են քննութեանց նկար-
կի իրենց տաւանին զրաթեան շրմանին
ժոյց եւ զապամ ճննալարութիւն
անկնայ ինտն Հապար կառավար կինը,
որտը յանձնուաւ են իրենց երկրորդ
գրութեան շրմանին քաղաքանակուն
չեկին:

Անցեալի կատարուան երկարուան
փորճին եւ քննութիւնները սպարդին
ստան, իր, գիտակական անարճեկ տըր-
մէներու շարքութեան պատճառ: Ար-
տաք, գիտութեան կատարած մէջ նուա-
Հոմաները եւ արդական կատարուա
գործուան զորճիքներու միջոցաւ, կար-
նէն է տարբերական մանրակարկի քն-
նութիւնները կատարել եւ ճշգիւ արեւան
մէջ զապաղին ունեցող Ուրիքիկն ու
սիրձանակար: Միջ երկու ինքնով ու
գամ, մէկին մէջ եր գրանայ եւ կը նը-
մարու քաւ քաւակակի քարճակին
Քիւրի եւ ժոմախոսի արտաքին պաւ -
Համառ Հետեւը:

Կինը՝ արբերէ շատ տակի դերտ -
զրած ու փառնակ խառնուածք ունի:

Գիտանած ստորութեանը, երբ անպակ
սուրբ քարճ սուրբ մը պրանակներ ա-
ուտակուտեան:

Անուշա, Փրանապ կրնայ օրինակել
Անցեալեաներու երկրներուն գրութիւնը եւ
քանտ ստանդարդի սուրբին փառնապ -
կանները: Բայց, այդ պարպային,
ինչպէս ապառնակ ըր քանակուն չի-
նութեան Հարի կող սուրբերու գրա-
մանը:

Անէն երկրի մէջ զապաղային զժկա -
մութեանը ինչոնով եւ իր վնար իր -
տական սուրբերը: Ինչու: Գիտանու-
թեան պրանանակ կան, որտը պատճա-
նարանութիւն չեն վերցնել:

Թ. Ա. Թ.

Մանուկարար բնութիւնը ցանձման
ուն ու կառավարած է զապա ճննալար
Համար: Կինըր ժաբնի փառնակներ
ու ստանձականութիւնը գինըն անտե-
նէ ճննալարին տաւանի քաղաքանով
որով պարկին ստանալ ուրբ այստե-
նէ երկրտապար: Իրենին, Կինըր
մարք մանկանի ճննալարին ինչ
այս պատճառաւ եւ ժամանակ իր քն-
նար նուազ պարպայանով եւ իր քն-
փառնապար Հիւստիական զեւ
գիտանով՝ գիտարկին կ'ունենայ
գիտարկներ, դիտալ ցանկ եւ պարկին
սպրի խառնուածք, կառնայ: Միայն քն-
նուած ժաւ յայտանու են իրենց ին-
քերու, խախէլ Հիւստիական, սուր-
կին անտուր պարպայան:

Ինչ են ժոմալարութեան անկերպին
ստանները... Չարպիքի արեւան զր-
նապարկներ կը զանալար Հոմանի
միջիկը իր քալ՝ յանձնարական գր-
տաններ եւ խառնակներ յապարկին
արեւան շրտաւթեան մէջ: Ձենոր
Համառ արեւան քանակը իր նուալը
նկարուն մէջ արեւան ճննան ստանդ-
նարը եւ իր պակի: Ըստ ժոյց կինը
քան արեւան շրման խառնալարին
պատճառին, կարճը գիտարկները ու
պակին: Եւ ճննակի գիտարկները սուր-
պաղալ սուրբ իր գրանան: Անկնայ
Հարի անտեսանութիւնները եւրբ անտե-
սուրբ շատ իր պատճառին ժոյց կինը
ժոմ:

Միայն գիտակ սպիկներուն Հոմա
շաւ տակի փառնապար է: Գիտան
ման արեւան կը Հոմալարեւան եւ կար-
նապան գրութիւնը կը խառնարը:
Միայն ժոմ նորմանը քանակին քա-
լին նուալ կը կշտ, պատճառով
- Երբ յիկ կինը եր սիւր մէկ, Ուրիք
կը անձնական սպարկները իր քալ-
ապմին վրայ, որտը սուրբ տակի սուր-
բը քարակել, արեւան շրտաւթեան
գիտարկին եւ սպրին կանձարուտ
սարկը իր Հոմալարան:

Հայտանակ այս քալը անպատճա-
րեաներուն, ժոյց կինըր Քիւր Զե-
լին միայն քանակուան շաբաթիկ
ժոյ: 1955ին Հարիւր կինըրին մէջ ար-
կան մէկ կամ երկու սիւրբին իր քն-
քալը Փրանապոյն կինըրին 28 տս Ե-
րիւրը, Սպլոյն իր Մեկերից կինը
48 տս Հարիւր օրտակն կէտ անը
մէջ: Իսկ Փիւմարիկը եւ Սուրբի
ժոյց կինըրուն քաղաքանակուն
տական Քիւր շաւ տակի քարճ:

Պաշտանակայ արբերակի քաղա-
քապաղապան վիճակները իր քն-
մանը, իրական սեռի ունեալարով
ժոմ, ժամուտարկան քաղաքանակ
ման մանրակարկի ստանձականով քաղ-
քանակ Հոմ՝ ծրալքներին Քիւր մէջ
Հի: Նախկանայ կրթութիւնը արդ-
ուտաններուն 19 տս Հարիւր ինչ
քաղապան կրթութիւն ստանդարդին
տս Հարիւր: Իսկ քարճարկին եւ

Հոմալար Երտալը, ի ժամանակ իր
քաղաքին: Իշխանութիւնները կը
կանձար եւ արտաքանները իր քն-
տակարկին ժողովուրդը, որ կին
ստանդարդեան մը իր տակալ
լարին: Ձենուտարկանները ստանդ-
արկութիւն փառնապին կին յապար-
կանով, ինչպէս ինչ քաղաքանակ
գիտարկները գրանած կին յապար-
քու, որտը իր կողպաղային ու իր քն-
նին ժողովուրդը: Իսկ զապաղան
նարկան, անտեսանութիւն ամբ
նարկան գրատարկին ամբ իր քն-
նարկան գրատարկ զապաղապան
ստանդանները:

« Երեւոյցս, քաղաքանիք մը, ու
ունը չարքի եւ իր ուր քաղաքան
կը վարձարարը:

Ճառնալար Ձենիք մէջ Հողապար
տէր իր քաղաքաններուն Հոմալար
քաւ իր քաղաքաններուն Հոմալար

ՔիւրՀոմալարին, իր քաղաք
քաղաք քալը այս քաղաքան քաղա-
քան անտեսանութիւնով քաղաքան
քալը յանաւ սիւրբը կը քաղաքան
քեանար Ձենիքին կը քաղաքան
քալը, որ իր վիճարկին սարկով
իր քալան քաւտ ունիքին քալը
Ինչ յոյնալար, միշտ այլ քալը
ձառնը:

(1 Շար.)

ՀՈԳԵՆԱԳԻՍՏ

Տէր Լ. Տիկին Խոսեան կը ծանուցանեն թէ՛ Հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի այս կիրակի, Փարիսի Ս. Յովհ. Մարգարէ եկեղեցւոյ մէջ, իրենց ապրաւ - կանոնի փոխակալ Լուսինեանի մասունքը քառասունեան առթիւ: Թեպէ՛ս նաեւ Տիկին Խոսեանի ծնողաց Պաղտաւ եւ Զարուհի ու Կոյրերը խաչիկ Լուսինեանի յիշաւ - տարին:

Կը հրապարակուի անոնց յիշատակը յարգողները:

Այլ Տիկին Սաթենիկ Տէմիրեան կը ծանուցանէ թէ՛ Հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի այս կիրակի առաւօտ, Փարիսի Ս. Յովհաննէս Մկրտիչ եկեղեցւոյ մէջ:

ԹԱՎՈՒՆԻ ՏԻՐ - ԵՂԱՋԱՐԻԱՆԻ մասունքը քառասունեան առթիւ: Կը հրապարակուի ողբացեալին յիշատակը յարգողները:

Դարցոյցաւ Տիգրանց Վարդապետի Հիմալայութեան Տէրը տարեկարգութիւնով Հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Դարցոյցաւի հանրապետական հիմնականներուն, քաղաքներուն, խնամակալութեաններուն, ուսուցչներուն եւ պաշտօնեաներուն համար այս կիրակի եւ Գարշիկի Հայոց եկեղեցիին մէջ, հաջորդապէս - Տաթևաւի Հայրապետեանի Գառնուրի եւ Փարիսի առաջնորդ Գեղը. ԱՆՈՒՄԻՔԻ ԱՐԺԻ:

Խնամակալութիւնը կը հրապարակուի - կայ ըլլալ անոնց յիշատակը յարգողները:

ՇՆՈՐՀԱՎԱԽԲ

Լիոնի եկեղ. Տիգրանց Մկրտիչը ըր - նորահասութեանը ստացու. հետեւեալ տարիները — Պ. Պ. Աստուծոյ Յովհաննէս եւ Քելեկեան, յիշուն Գրգոր, Մկրտիչ Պատմական մասունքը առթիւ: Տէպիկի Կոստ. Ընկ. յիշուն, յիշուն առ - թիւ Տէր Լ. Տիկին Գառնիկի Տիգրանցեան, յիշուն, իրենց թոռնիկներ, Պ. Ստեփան Տիգրանցեան յիշուն, իր զաւակն ի վեր - տաթևեան առթիւ:

Պ. Զարուհի Տաթևեան 50, իր աս - Զարուհի Տաթևեան յիշուն, իր աս - նուկին Վարդապետի յիշուն: Ոմն, յիշուն, Տիկին Գարգալեանեան քառն, յիշուն Գարգալեանի մասունքը տարեկարգութիւնով:

ՄԱՐԿԵՐԵՆ

ԳԻՆԵՋՈՆ

Կազմութեան Շանթի Մակու - Քալին Մարգարէ, 2. Յ. Գ. Զարուհի եւ Երվանդանի եւ 2. Յ. Գ. Կոյր Սեփակի Գրգորապետ խումբին կողմէ:

Ի պատիւ ըստ անոնց որոնք իրենց քաղաքական եւ նիւթական անակցութիւնը չեն զրկած վերջիններս վերջիններս ու Ստանի Մարգարէ քառն յարգողները: ման:

Տէր Կոստանց Զարուհի, Յովհան 8, ժամը 21ին, Գոմարի Ստանի Մարգարէ քառն յարգողները:

Կը հրապարակուի յարգող շատարիւն - թիւը:

2. Յ. Գ. Կոյր Սեփակի կը ըստ իր մասունքները իրարարեալութեան: Կայ զինքնորդ յիշատակը կը ըստ իր 2. Անթիպիլեանի մասունքը առթիւ:

ՀԱՆԴԻՍԱՒՈՐ ՊԱՏԱՐԱԳ

ԱՆՏՈՐԻՒՆԻ Ս. ՊՈՐՈՍ - ՊԵՏՐՈՍ
ԵՂԱՋԱՐԻԱՆԻ ՄԵՋ

Այս կիրակի Մայիսի. Տեմիրեանի Գառնուրի կը մասունքը եւ կը յարգող Հայրապետական պատուով:

ՍԵՐԻՈՒՅԻ ԱՐԺԻ. ՄԱՐԿԵՐԵՆ
Այս առթիւ այս Ուրբաթ երեկոյ եկեղեցւոյ միջին մէջ տեղի պիտի ունենայ օրհնութիւնը եւ զինքնորդ երկրամասը - ցու. ուղարկուի, որ կիրակի Ս. Պատա - րապետ իւստի իրեն անապատեան հոգե - ճաշ պիտի բաշխուի հաստատեալ ժողովուրդին:

ՀԱՅ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ՅԱՐԿԱՎԻՔԻ ԵՂԱՋԱՐԻԱՆԻ
Նախագահ
ՍՈՒՄԱՐԻՈՅԻ ՆՆԻՒՆԵԱՆ ՏՏԱՄԵԱՆԻՒՆ

Աղբային Տան Թատերադահլիճի մէջ
32, Rue de Trévis, PARIS (9^e)
Այս Երաբար երեկոյ ժամը 21ին

Կը խօսի Տիկին ՄԱՐԿԵՐԵՆ ԱՆՈՒՄԻՔԻ, Պ. ՀՐԻՋ ԶԱՐԿԱՐԻԱՆ:

Ինքնուրուական բանիկ:

ԿՈՒՋՈՒԻ

Մարգարէի կողմէն զանազան պատասխանատուութիւնները մը մէջ աշխատելու փափաքը ներկայացուցի Տայ Վանդուտ - արարչու ժողովը: Գրե՛ր
M. GEORGES
B. P. 94
MARSEILLE

ԿԱՊՈՑՆ ԻՆԶԻ ԿՈՋԸ

Ի Բ. Բ. Միտեան Մարգարէի Հա - յունաց մասնակցութիւնը զառանգողը 30 Եւրոպի կիրակի:

Կապուտ Ուրի Մարգարէի մասնակցութիւնը զառանգողը Եւրոպի 30ին:

ԿԱՊՈՑՆ ԻՆԶԻ ԿՈՋԸ

Ի ՆԱԿԱՆ Խաղաղութիւնը Խաչիկի, դաս - տիարակցութիւնները Խաչիկի կիրակի:

Նախապատմութեանը զրկելու Կապուտ Ուրի Հաչիկին:
C. C. P. Paris 5985.07

Կամ անմահ յանձնել «Եւրոպի» խումբ - քաղաքները:

Ֆ. Կ. Ուրի Շըլ: Դարցոյցաւի Միջին Ֆրանսայի իր զարգացման մէկուն Հա - մար անկողնաքարը կը փնտռէ ուսուցչի կամ ուսուցչուհի մը, անանքին կամ ընտանիքով, ընտանքան, զեք. լոյս եւ ջուր ապահոված զարգող շնորհի մէջ: Երկրայանայ Կ. Կ. Ուրի գրասենեակ - կը, 17 Բի. Պիտ. երկուշաբթի կէտրի ետքը, ժամը 15ին 18:

ԱՅՅԵՆԼՈՒԹԻՒՆ

ՎԵՆԵՏԻԱ - Ս. ՂԱՋԱՐԻԱՆԻ
ՔԱՐԻՆԵՐԻ ԵՂԱՋԱՐԻԱՆԻ

Մեկնում, Օգոստոս 5
Վերադարձ, Օգոստոս 30
Մտերմամտութեանը եւ արձանա - ցութեանը համար զինքն:

RELATIONS
TOURISTQUES EDUCATIVES
27, Rue du Fbg. Montmartre
PARIS (9^e)
Tél. : PRO. 35-85
Organisateur :
Edouard DIEZIRIAN
Avec la participation de
H. BASMAJIAN

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱՆՈՒԹԵԱՆ
45-ԲԻ ՏԱՐԵԿԱՐԶԸ

Այս Երաբար գիշեր ժամը 9ին միջին առաւօտ, 6րդ Բաղրապետական պրահմանքի մէջ:

PLACE SAINT-SULPICE, METRO: SAINT - SULPICE et ODEON

ԿԸ ՆԱԿԱՐԶԸ ԸՆԿ. ՀՐԱՆՑ-ՍԱՍՏԻԿԸ
ԿԸ ԽՈՍԷ ԸՆԿ. Կ. ՄԵՆԵԱՆ

Խօսք կ'առնէ նաեւ 2. Յ. Գ. Կոյր Սեփակի Կեղը. Դարցոյցեան ներկայացուցիչը:

Գեղարուեստական բանին կը մասնակցին Տիկին Մեքենեան (Կեղը), Օր - լիան Երկրագունք եւ ընկ. Ա. Փաշուրեան (արտասանութիւն):

Տիկին ՖԻՐԱՆՈՒՅԻ ՌՈՒԹԻ - ՇՈՒԹՈ (Զուլեան) ընկերակցութեան Տիկին ՄԱՐԿԵՐԵՆ:

Կը նուազէ՛ր հայապատմութեան, Պատմ. տէ Խայս: Հայկական եւ կողմնակց պարեր 2. Յ. Գ. Պաշեկ - Բաշեկ Կոյր Սեփակի պարերուն մէջ կ'ըսէ, զի կ'աղարկուի Տիկին Փարսապետի:

Կէս զինքնորդ կը սկսին եւրոպական պարերը, մասնակցութեանը Փոյ Գալա, արգեանքը նուազարարութիւն:

Խօսակի՛ Ե. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ ճՈՒՆ ԵՒ ԱՌԱՏ ՊՈՒՆԻՔԻ

ՄՈՒՏԻ 5 ՖԵՐՎԱՐԻ

ՄԱՍԱՐԱ ԱՆՏՈՐԿԻՆԻ ՄԵՋ

Ինքնորդ անկ տարի, այս տարի եւս մասաթի օրհնութեան պիտի ըլլայ Մարգարէ Տոնի Օրը՝ կիրակի (26 Մայիս): Այս առթիւ կը ներկայանան անոնք, որոնք նաեւ կ'աղարկուի Կոյրի իր - զանք մասնակցութիւնը ընկել, արձանա - ցութիւնը իրարարեալութեան ժողովը:

ՖԻՐԱՆՈՒՅԻ ԿԱՊՈՑՆ ԻՆԶԻ

ԿԱՍԱՆԻ ԱՐԶԱՆԿԱՐԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ
Յուլիս եւ Օգոստ: ամիսներուն համար կը սկսին Մայիս 11ին, եւ տեղի կ'ունենան անկ երկուշաբթի եւ Երաբար 9 - րդը կէտրի ետք ժամը 16ին 19, Միտե - անքնորդ քառանգողը, 17 Բի. Պիտ. (Ա - յարկ):

Կը ներկայանայ ժամը 7 տարեկանի 13, աղջիկներ 7 տարեկանի 14:

Մտերմամտութիւնը կ'անմահ ներկայանա - նան իւրիւր մը Խայսի եւ Արմաշի մաս - փախիկ Մարգարէ, կարեւոր իրենց զառնակցութիւնը արձանակցութիւնը:

Վարդապետը կ'անթիւ են եւ միտեալ: Հետագայով արձանակցութիւնները չեն ընդունուի:

Կը խնդրուի որ անաւ ներկայանայ, արձան ըլլալով որ տեղերը անմահ - փախ են:

ՄԱՐԿԵՐԵՆԻ համար, ծնողներին կը խնդրուի իրենց զառնակցութիւնը արձանակցութիւնը Զինքնորդի առաւօտ, Արաքսեան տեղերը, 26 Բի. տէ Գոմարի:

Կը խնդրուի որ անաւ ներկայանայ, արձան ըլլալով որ տեղերը անմահ - փախ են:

ՄԱՐԿԵՐԵՆԻ համար, ծնողներին կը խնդրուի իրենց զառնակցութիւնը արձանակցութիւնը Զինքնորդի առաւօտ, Արաքսեան տեղերը, 26 Բի. տէ Գոմարի:

Կը խնդրուի որ անաւ ներկայանայ, արձան ըլլալով որ տեղերը անմահ - փախ են:

ՄԱՐԿԵՐԵՆԻ համար, ծնողներին կը խնդրուի իրենց զառնակցութիւնը արձանակցութիւնը Զինքնորդի առաւօտ, Արաքսեան տեղերը, 26 Բի. տէ Գոմարի:

Կը խնդրուի որ անաւ ներկայանայ, արձան ըլլալով որ տեղերը անմահ - փախ են:

ՄԱՐԿԵՐԵՆԻ համար, ծնողներին կը խնդրուի իրենց զառնակցութիւնը արձանակցութիւնը Զինքնորդի առաւօտ, Արաքսեան տեղերը, 26 Բի. տէ Գոմարի:

Կը խնդրուի որ անաւ ներկայանայ, արձան ըլլալով որ տեղերը անմահ - փախ են:

ՄԱՐԿԵՐԵՆԻ համար, ծնողներին կը խնդրուի իրենց զառնակցութիւնը արձանակցութիւնը Զինքնորդի առաւօտ, Արաքսեան տեղերը, 26 Բի. տէ Գոմարի:

Կը խնդրուի որ անաւ ներկայանայ, արձան ըլլալով որ տեղերը անմահ - փախ են:

ՄԱՐԿԵՐԵՆԻ համար, ծնողներին կը խնդրուի իրենց զառնակցութիւնը արձանակցութիւնը Զինքնորդի առաւօտ, Արաքսեան տեղերը, 26 Բի. տէ Գոմարի:

Կը խնդրուի որ անաւ ներկայանայ, արձան ըլլալով որ տեղերը անմահ - փախ են:

ՄԱՐԿԵՐԵՆԻ համար, ծնողներին կը խնդրուի իրենց զառնակցութիւնը արձանակցութիւնը Զինքնորդի առաւօտ, Արաքսեան տեղերը, 26 Բի. տէ Գոմարի:

ՍՏԱՅԱՐԲ

Ինքուր ՏԵՍԱՅ ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ
(Տպարարութիւններ)
Բ. ՏՈՒՐԻՈՒԹԻՒՆ

Գրե՛ք
2. ՎԱԶԱՆ ԵՂԱՋԱՐԻԱՆԻ
ԵՂԱՋԱՐԻԱՆԻ ԶՈՒՄԱՆ ՄԱՐԳԱՐԵՆ
ԳՈՅԻԿ ԿԱՐԺԻ ՄԱՐԿԵՆ 3 Ե. Ֆ.
Առաջատու՝ 4 Ե. Ֆ.

Դիմել՝
« Ե Ա Ռ Ա Ջ »

ԵՐԹԸ ՏԱՐԻՆԵՐ

1956 - 1963

Պատկերագիրը

ԵՐԱՆԱՇՆՈՐԸ
Տ. Տ. ԶԱՐԵԱՆ Ե. ԿԱՐԴԻԿՈՒՆԻՍ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՐԹԸ
ՄԱՐԿԵՐԵՆ ԵՂԱՋԱՐԻԱՆԻ

Գին՝ 5 ֆրանկ.

Գինը՝ Յաղագր եւ Հրատմ. Սա - ժակը կ'ըստան:

ԵՐԿՈՒՆԻՔԻ ԵՐԿՈՒՆԻՔ

Կրակն, և շունքն էր նոցանոց ։
Կարծիք՝ աղպակ գործածողը Մուրիկ
29րդ Պարզաբնի պատանւոնքը ։ Բեյզ -
քերու գաղտնաբերում, որ բրեն չան ընդուն
յառախարարներն, աւեր եւ սրինք ։ Եւ
ի՞նչպէս կրցան տեսնել — ոչ իսկ իրեն
տաքի ։ Եթէ իրան ուղղութեամբ հա -
սած չըլլար ...

— Մի՛ փոքրիկ եւ լու՛, ցամաք հողի ։
Սորով լուի ։

Եթէ առիթը ունեցած եւ պատմութիւն
Քիթառնուր, զոնք ժամանակակից պատ -
մութիւնը սերտելու, պիտի տեսնեն լաւ
մաքի նման զգաստանմունքն ։ Շատ
շատերը այսօրուան ապառ և անկախ աղ -
ղիքին իրենց փիլոսոփիան կը պարտին
աղպիտի գաղափարներու ։ Աշխարհ մը
կը բռնիկ, ամբողջ փողովորդները կը
կիրանք ։ Ճակատներ կը փայլաւորեն ու
կը խորտակուին, որովհետեւ կը բացուի —
սին եւ կը յարթանանք ։ Դժուար է զի -
տապան ճշգրտութեամբ նախաեսակ ճակա -
տարարներու կերք ։ Շատ քան կ'սրտով
սինքն աշխարհագրական, գիտութեան, ու
նրեկական աղպիտիկն է ։ Իսկ այդ բոլոր -
քին փերէ՛ քարտաշարներ կորսնի եւ որ կը
բնէ յաւուածքները, եւ աւել կը հոսւ -
ցանք կրակներուն մէջ ։

Աղբ, ձկնի զնկով բոլոր խորակից
զնկները, — ինչո՞ք փախուտը, քարից
զնկի զուարթ, հարեւաններուն խորքը եւ
տեղի բազմութիւն պարտաւոր — 1918
Մարտի վերջերը, ճակատագրական շրջ -
անի մը մէջ, կրի եղաւ թէ ոչ ։ Օրհնա -
ստեան ճակատագրարարներ մտնեցան
նախակին, ստեղծական միջոցներով, —
բայց զերգործը վճարակաւ թողարկ -
ւաւ կամ Նարտութիւն ։ Այդ կամ այն
գործին տակ եւ կամ ստանց զորք ։ Ճի -
շտանքներով եւ կանոնաւոր գիտութեան -
բով ։ Հիմով ու նորով ։ Եւ արեւելքի, —
եւ արեւմտեանի ճակերով ։ Գոյամարտ՝
10 — 12-000ով, թնդեղ թնդի բանակի
մը որ կը շարժուէր 30-35-000 ։

Եւ այդ բոլորը յանդիման է կերքի, հող
է թէ ուր — մօրը ։ Անեղանք ախ մը
հող մեր ուղեքն տակ ։ Իսկ այդ ախ մը
հողը չէ՛ որ մտնէ հողիցային, միշտակ
ստեան սրբով զուարթ եւ թնամիտ ա -
խարհակերը, հարաւին թէ չհրկոյն ։
Եւ ի՞նչպէս կ'ունենայիք զուր պայտը —
ստանք, թող ինչո՞ք խորհրդային, ինչ
կործանած շրջար կը կրկնուի ։
Ինչպէս կը հանրէրը այսօրն միւս -
տարը մօրդուրը, մեր Տարբեր մասնա -
գումարան մէջ մասնիկ մը ։ Կունենալի՞ք
պայտուան երեսներ, ստանց ախ սրբ -
ընտանիք ։ Եւ հերոսական աշխատանքներ
որ թաղանթան անտակի թաւառանքներ
եւ անհայտնի գործարարներուն մէջ, չե -
ղածին բան մը ստեղծելու, ստանդարտ -
թեման ...

Լու՛, սերտի եւ պատասխանի ։

Կրակն ուրիշներ, ի՞նչու է ի նոցանոց —
Ընդունի՞ր թէ աղպառ եւ այդ բոլոր -
քը ։ Բայց, դուք — Դաշնակցականները, —
անխաղախան հայտնիքն որը գաղտն -
քը չէր մեղանքը ։ Միեւնոյն աստի՜
մարտադէմ, որտեւ իշխանութեան զգէ -
րութիւնը, որտեւ իշխանութեան զգէ -
ցիւն կ'ուզէր ։

— Չարի, բայց մտիկ բրէ, զղիւր թմ
ամենազգէտ ։ Մի՞նչու, Պողոս վերջին եւ -
տաղապիթ (1922) եւ անկէ վերջին ալ զա -
նի՞ք մը տարի շարունակ միասին կը առ -
նէի՞ք այս տօնը ։ Անկէ տեղ շարք — շարք
բանաստեղծներ ըմ կ'ըլլէին՝, — կըրեա -
կան, Դաշնակցական, Թամակար, Հեր -
շակեան ։ Բայց այդ կը պանծացնէին
զայն, իրեն աղպառնի պարծանք ։ Եւ ոչ
չախակն Բայրնայր Բաշնակցականին, զոր միւս
անգի՞րական կը կանչէր, շատ բնական եւ
նորեկական պարտաւորութեան մը չէր -
բացից Մուրիկ 298 տօնապատարութիւնը,
ընդունելով ճակերթ Նոյնիմեր 29ր
(Կիւնիմեր 2) ։

Աղբ, ինչո՞ք կէս ճամբան մտադի
դուք ։

Ինչո՞ք, մարդ խոսեցի կը գտնէր ե -
րկուսու պաշտանք ։
Հեր կըրեալն դիւրեք կեղծիք կը թէ
ստորաւորանք ։ Ի՞նչ ան փոխուեցաւ խո -
թեան մէջ ։

Նոր քանի՞ք ստիճեցաւ. ուրտի եւր
աւելին ստիճեցաւ ։ Բայց, ի՞նչպէս կըր -
նաք ուրտալ պատմական կերպերը, —
այնքան դժուարին պարմանքներու մէջ ։

Երկուսից կերպով ըլլալի կը զարդի՛,
հրախալ զոր դարձուցնէր, հոգաւոր -
թեան իրաւունքն կը դրէր, արարու -
պէս մտնէր մէջ ծնած, տամանիկ ման -
կութեան մը անցնողած ըլլալուն ճամբը ։
Իսկ երբ դուք չէր ըլլար ո՞՞ որ
հասակաւ զարթոնք, ո՞՞չ կատարած
զերծարարչային ճիւղերուն, ո՞՞չ հերոսա -
կան խոյանքն, ո՞՞չ ալ թափած արիւ -
նին, կամ տեր կ'ըլլաւ սիրանքը թե -
փած կեանքներու պէս, կէս ըրան, —
ինչո՞ք մեղաւոր կ'ըլլայ Դաշնակուր -
թիւնը ։

Անո՛ր ճամբը որ հասակակից կանո -
նաւ, իր ետեւին թաղով անճամբ
բաղձուրթութիւնը, կը յայտարար —

— Եւ կը խանգարէր կատարած մե -
ծարարութեան առջեւ ։ Եւ թիւջ չիտ
տար որ աղէկ կամ զինանքով մարդիկ
նսնայնեն, մտադրութեան մասնին եւ
երկուսին երկուսին ։ Ի՞նչ հողի կը խոյ -
տալ որդեկներով իշխանութեան ճարարար
թաղերն որտե՞ր արտարար մարտնչեան,
իրենց խելոյնքով ճակտակցեան արտա -
դաւալ հողերու ու մայրերու, եւ ստեղծ -
ցիկ խորթի մը, — ախ մը հող ։
Եւ, Դաշնակցութիւնին, ամէն տարի առ -
նելով շահուած յայտնանքը, միեւնոյն

1918 ՄԱՅԻՄ 28

ՍԱՐՏԱՐԱՂԱՍԻ
ՀԱՊԱՏԱՍՏԱՐՏԻ ՏԱՐԵՂԱՐՈՐԸ

Դարեր անցին եւ այն օրէն ի վեր, երբ
չէին զոր Հայաստանի երկրէն անկա -
խալութեան տարրը ։
Ամբողջ մարդկութիւնը խելախորոյ՝
կըրպարներու սրբանով թաղանթան ։
Հիւսիսային արեւ առնիկ գաղտնա -
նեղով կ'անցնէր ի ճամբարը ։
Կայսրութիւններ ծուլն ծուլն կ'ըլլա -
յին ։

Ու առաջ աղ ժիւղցիք՝ արեւան ճակա -
կան մոլէն կը բարձրացար դուրս, —
կ'աւանդէր աշխարհ ։ Անխալ Հայաստան
Ման՝ք անկին մը այնքան խոյ, —
ըլլէր ճակագրորդ աւանդը ։ Ման՝ք
սրբա մը այնքան անդալ, — որ չկայտըր
ի տես անկախութեան, որ դարձուի եւ -
բայն էր ։ Ման՝ք Հայ մը արեւան խորթ
եւ ստորիկ, — որ ճիւղապատկեր եւ ճիւ -
ղապիթ Անխալ Հայաստանի իւր ճար -
տութիւնը, ստաղծութիւնը, ուժը, խել -
քը, փառքիւնը, արտաւան ։

Փոքանք արեւան ճարպակները, բան -
տարի, անապատները, զի կը գտնուէին,
փերջալիւ կը գտնուէին այն կատարի
փայլ, որտեւ ճամբը քրտնած եւ արեւ -
նամ իր աղբը ։

Հայաստանի՛ անկար, ու անկը՛ Հա -
յաստանի անկար գաղափարներ ։

Հայաստանի աղաւթ զարթոյցներն ։
Հայաստանի, եւ ոչ թէ Թուրքի, Թուր -
քին, Պարսիկին ։

Վերադարձե՛ք աղ տարիներ ։
Թարմանցե՛ք — ասանք Թուրքուր
նախապաշարուն — Թարմանցե՛ք յի -
շատան այն երկրանի շրջանին, կըր
զարգած իր ըլլալէ անտեղ, ստանու, —
թափախան ։

Սարկութեան շղթաներուն հետ միւս -
սին եւ խորակն կատարութեան նը -
ւատաւ սեղանները ։

Անխալորն Հայը կը ընտրուի, կը
կ'աւանդէր ։ Անխալ Հայաստանի կը
զուարթ կըրկրանմով ուժը բոլորին ։
Միւսին՝ Բոլորին ։

Անխալորեան դու՛ք — ասո՞ք — ար -
զէն անկարի ծաղիկ մէջ ։
Դարեր ստաղծեց ։

Երեւան ժառլ ։ Ի՞նչ արտաշիրտով ։
Ուրեմն ընկե՛ք այն՝ ինչ որ բրեն մեր
հայրերը ։

Հարկը ։ Անկը Գոյարարութեմ՝ կ'արի
պահե՛ք դու՛ք — Ի՞նչ հալի է — դարեր ։

Հ. ՍԱՀԵԼԻԱՆԻ ԳՈՐԾԻՆԵՆ

ստեան աշերտ կ'ուզեմ երեսուն եւ կը
իշխանեմ, — Անկը՛ք, լրացուցի ուս -
նանք եւ կատարեմք անկար ընդուն
կը տարածարեան այս փողովորդին հիմ -
նական շահերը ։ Եւ ինչ որ երբեք եւ որ կը
չարտաւանդուի, եւ իմա՛ն անոր որ չար -
տեւ պատմութեան վիճուր ։
1937

Հայ մօրդուրը եւ Հայոց երկրի
ամէն տարի փառարար ամենապատ
մարդերու Անարար Գոյարար Գոյարար
կատարածներ, որ տեղի անկար Ան -
արար Գոյարար, պարզապէս իր
զանց կըրպով հար բանակի զի՛ն

Անարարը Հայոց Աղբի Գոյարար
անկարարուն էր կըրպին ։ Դարեր թիւ
Անարարին տարեկար — անտեւ
Թաղանթ (այս տարուալ փառարար
1512-ից անկար) ։ արարարուն ար
տարեկարը, ընդգնա նաեւ Գարսի
միկոնան Սպարապետի եւ նրա հա՛մ
հարկերին անունները, խոյանքները
Հայ երկրատարութեան սրբոր իր տը
զային արմանապատմութեան զարկ
ներդրը ։

Յի՛ որ նրա՞նք կ'արեւ թաղանթան
անանգաւորութեան իրենցին ճակեր
հին ճակովին ինչպէս նաեւ իրան եւ
զարկերն ։

Վնայն գարեք ։

Վրայ հաստ 1918-ի մը Մարտին
բոլոր երբ ճակեալն ճակա խորտակու
բանար անկարի գաղաւթով, անտար
պատարարութեան մը, անկար եւ անկար
զուրկ աղաւթութեան, անկար եւ անկար
կէք, որ ինչպիսիսութեան ինքն ինք
փառուած թաղանթ կը զնկի
թերթերը, զարթոյցուն՝ անկը զարթ
նէր, իրենց, իրենց Թաղանթան զարթ
Ինչպիսիք, զերեւանի զարթանքով
Հայ արեւմտեան գիտութեան Սպարա
պետ արարած խորտակել եւ զար
զարթած Հայաստանի անանգաւոր
կական, Թուրքի եւ արալով զարթ
բանակին, որ կ'աւանդէր — կանոնին
էն հին պիտուեան իրաւոր տար
զնկներուն, եւ նրա հետ կը գերման
պաշարաւորը ։

Այս անանգաւոր յայտնարը, որ դը
րերի տարածութեան միջոց արարած
կամ եւ Անարարին ճակատարար
հորմանովից փրկեց Հայոց Քիթառն
դուրեանի իրանց հայրենական իր
էն հին պիտուեան, կործանումից ապառ
շար Սորբութեան Անարարուն՝ Սոր
Էրկանիւն եւ նրա ամէն արտաբան
ու իշխանապետները ։ Ապառն ան
Հայոցը Պառն, թաղի որ Լուսաւոր
տեղակայ Միւրանի Գոյարարին միջ
կը խորթ լեզու ։ Փրկեց նաեւ Հայաստ
նի ընդունակութեան, որ թեւեւ իր
չէր անկար է մի զնկի կրկուր ։
Եւ անկար ինչ Անարարին իշխան
տաննէն ինչ գարեք ինչ զնկի կրկուր ։

յարկին տակ, կը մտնողանայ իր
կերպոր կոնք ։ Կոնք վիշիկ արթն
րեւան եւ ուժը տարեկար Գոյարար
նաւայ Թարեւորան Զնկիին հետ ։

Լուսաւոր (ճնակ փերթիկ) կը իր
ուրեք իր Տիկին Զնկին, որ զնկի
ցանկերով կ'ուզէր ինչ մը իր ։
Այս կնիք, որ ժողով խոստանալով
կը, լուսով սրբա օրհմ մը կը կար
Գոյարարին ։ Երկու կնիքը լուսով
հաղանք զերար ։ Իր կերպոր անտե
ւան կոնք խոստանալով Լուսաւոր
Համայն պաշարուն մը սրբա իր ։ Ի՞նչ
նաեւ յանդեպ ու կատարել, Պարսի
զուրկ որ ճակով անպարկեղ իր ճի
րալին փայլ ։

Այս Զնկին եւ որ Թարեւորան զարթ
գործ կ'ունենայ աղաւթութեան հետ
Թիւն կը երկրորդ կնիք զնկի
Իր, Թարեւորան Զնկին իր ճակով
Թարեւորան արարեք զարթնի
ըրանակներուն մէջ, զարթնի Թարեւ
զոր զարթնելով իր ինչեւ Թարեւ
Իր զնկիւն Էրկան զարթնելով եւ իր
նաեւ — Իր հարաւոր Զնկին —
— ցուցմունքներուն փայլ ։ Թարեւ
մերթապաղակով կ'արթնալուրդար
Անկար զնկար ։

Մեծ զարթնալութեան մը ծաղիկ
Համայն արտապան ըրանակներուն մէջ

(2 Գար.)

ՊԵՏԱԳՐԱԿԱՆ ԶԵՆՆՈՒ

Հայոց խառնատեղեան տարիներ հա -
սած, Թարեւորան Զնկին սրբա մեծ հա -
կած ցուց առ զնկի կանայք սրբա, այդ
թիւ պատմական, զարթնալութեան ու
ստեղծ անկար ճամբը ինքնապաշար
որդեան կերտաւորած ամուսնանցիկ
ժամանակն առաւ ։ Այդպէս, աստե -
ղար տարեկանին երեստաւոր արտաւ -
հան ամուսնանայ նոյն տարիքը ունեցող
պարմանակի մը՝ Երեւանի Մարտի
հետ ։

Երեստաւոր հարաւ կեաւ ընտելու
Զնկեանին պայտար ։

Այս Զնկը, որ կատուցում կը հողով
— Էրկան հին Թարեւորան մը անկարներուն
փայլ, Ս. Թոփաք Էրկանիին կարկը, իր
տեղաւորութեան տեղով անկար կը նը -
մանք բանով մը թաղ պայտար ։

Այս Խորեք եւ ժառլ Գոյարարի մէջ է
որ ծնաւ Պարսիկը, 1577 Փետրուար 6-
ին ։ Իր մտաւորական մասին ոչ մէկ ար -
ձանադարութեան գոյութիւն ունի ։ Բայց
Հաստաւ իրողութեան մը եւ թէ անտեւ
զին իսկ մտաւորական աղբիւր բարդ -
գին կը խորտակուի արարչութեան վարկ
միջոցարար եւ իր բնական տան տեղա -
սարուն ինքնապաշարին մէջ ։

Երեւանի ճիւղ Զնկին, գոյութեան ու
նր ճամբար մը, հաստաւորած 1555-ին
Պողոս Գ. Գոյարին կողմէ, ուր պայտար -
ուարուած էին բնակի Հերանքը ։ Դժո -
ւարք ունէր ճիւղ դուս, — իրաւունքներ
բացուած ըրանալով փողովորդին փայլ ։
Իրեկներուց, Գոյարին գիտութեան կը
չուցնէր բոլոր ճակերն եւ կը հալէին ա -
նեց ճառ ։ Եթէ Գոյարուէր որ թաղար
մէջ մաստաւոր գործի մը հետեւանով
Հերանքը ուղանալով ժամանակին ներս
մտնելով ճամբար, անպայման կը գա -
տապարտուէին զինանք Թաղարար -
ութեան, իսկ իրենց ընտանեկները կը շեմ -
ուէին Հաստաւորութեան ժառլ բանու -
ած խորք ։

Այս բոլոր անտար երեւոյթներուն ա -
կանտան կ'ըլլար Պարսիկը, — կըր իր
պատմութեան առջեւ հասած կը ինչոր
դուրս ։

Իրենց սեփական պայտարին մէջ եւս -
Պարսիկը անխաղաւ կ'ըլլար ուրիշ -
զական առ խառնարաններու, կըր իր հա -
ր Թարեւորան, տուն կը ընկեր կնիքն
կերտաւորար տարեւոր, արոյծ հետ ար -
տաւարական ինչեւնքը կ'արմարեւորէր
կնիք, քանիք կը զանախոր եւ ի փայ -
հանիկ հարկին կը պանծնէր ալ ...

Գոյարան ժամանակը անխաղաւ կ'ըլ -
լար իրենց սրբով այս անտարկին ա -
րարեքներուն, եւ անպայման կը խառնար
բոլորը կամ ընդգնուէր ծայն բարձր -

2, Rue Louis Astouin Marseille (2

ՀԱՅ ՄՄԱԿՈՅԹԻ ՏԱՆ

Նիսի ընդեր Շահան Զոհան բան ֆր-
կը նուրի Մշակութի Տան Շատար Մի-
սախան արաբի ինքնակա Լուսինանի
ժառանգ զուտասունքին առթիւ (Մասնակ Յետաճէն) :

ՇՆՈՐՀԱՎԱՍԻԲ

ՄԱՐՄԵՅԼ — Վասպուրականի Հայր-
Մուկիներ շնորհակալութեամբ ստացած
է ԿՏԵՂ յաղթական Ներսիսաւորի տարե-
դարձին շնորհաւթեան առթիւ 15 ֆր-
9. Եղիա Մեղեդեանէ :

ՖԱՆՏԱՄԱՅ ՎԱՊՈՏ ԽԱԶԻ

ԿԱՏԱՆԻ ԱՐԱՏԱՎՈՐՈՒԹԻՆՆԵՐԸ

Յուլիս եւ Օգոստ. ամիսներու համար
Կը սկսին Մայիս 11ին, եւ տեղի կ'ու-
նենան ամէն երկուշաբթի եւ Ծարձի օ-
րերը կ'սկսէր եւս ժամը 16:00 19, Միւս-
թեան ցրտեանը, 17 Ռի Պիւտ, (Ա-
յաղէ) :

Կ'ընդունանք ժամերը 7 տարեկանէ 13,
աղբիկներ 7 տարեկանէ 14 :

Մտորները սկսած է անձամբ ներկայա-
նան Լիւրի տը ֆառիկ եւ Արամիան ֆա-
միլիայի Յուրթերով, կարեայ իրենց
զատակները արձանագործ տարւոյ համար :
Կ'հարուսները կանխիկ են եւ ֆանտաշ :
Հետաճախով արձանագործութեանը չեն
ընդունուիր :

Կը խնդրէ որ առաջ ներկայանալ,
որտեւ ըլլալով որ տեղերը տանձնաւ -
փոխ են :

ՄԱՐՄԵՅԼԻ համար, ծնողներէն կը
խնդրէ իրենց զատակները արձանագործի-
լով են Հինգշաբթի առտուս, Անտրեան
ակումբը, 26 Ռի տէ Բանդալիսան :

X

ԿՈՒՋՈՒՆԻ

Օրդախոսութեան կույտին համար Պե-
ֆանէն (Փեռաւ), Յուլիս ամսուան հա-
մար կ'ուղարկէ մայրիկ մը, առաջիկա -
դուխերով (մտերմ) եւ երկու աշխա-
տարկանիմը :

Փարիզի շրջանին համար՝ անձամբ դի-
մել ցրտեանը, 17 Ռի Պիւտ, Փարիզ,
Երկուշաբթի եւ Ծարձի օրերը կ'սկսէր
եւս ժամը 16:19: Գաւառի համար՝ զրել
նայն հաւելքն :

ԿԱՊՈՏ ԽԱԶԻ ԿՈՇԸ

ՆՈՒՐԱՏՈՒՆՈՒԹԵԱՆ ԱՄԻՍ

Ի նպատակ Կապույտ խաչի կապով, դա-
տադարակութեանը հայիցի կրթութեան:
Նուրատունութեանը զրելի կապույտ
խաչի հաւելքն —

C. C. P. Paris 5985.07

Կամ անձամբ յանձնել ճեմաւթի խոր-
աղբիկութեան :

X

Ֆ. Կ. Ուաշի Շըժ. Բարաթիւրի Միլին
Ճարտար իր զարդանքներէ մէկուն հա-
մար ստիպողաբար կը փնտռէ ուսուցիչ:
Կամ ուսուցչուհի մը, տանանին կամ
ընտանեացի, բնակարան, ընթ. լոյս եւ
Հոսը ապահովում զարդք շնորհել մէջ :
Ներկայանալ Ֆ. Կ. Ուաշի գրասենեա -
կը, 17 Ռի Պիւտ, Երկուշաբթի կ'սկսէր
եւս ժամը 15:18 :

ԴԱՍԱՆՈՒԹԻՒՆ

Հ. Բ. Բ. Միւսթեան Փարիզի Վերիւ-
Անտրեյ կապակցութեան խառնատու-
թեան մը այս Հինգշաբթի ժամը 21ին,
Տիպիսի փոխել արաբի մէջ : 8 Ռի
Տաուի (Տիպի) Բիւնի կամ Բալալէլ :
Կը բանախաղ Գ. ՊիթիՐԻՆԻՍՏԻՆԻ
Նիսի անձամբ 1915-1922 թրջիկ
պատմական դէպքերը Հայոց վերաբրի -
նալ :

Կը հարուիրէ Հայ երիտասարդութե-
ան եւ Հայ ճառարներին :

Imprimerie Spéciale du journal « Haratch »
32, Rue de Trévis, PARIS (9^e)

ԼՈՍՏ ՏԵՍԱՒ



Մատենաւար — ՅԱՄԱԼ — Կեդրոնական
ԳԻՐ

Ֆրանսա 15 ֆր.

— Առաւել առաքումի ծախք —

« Ե Ա Մ Ա Ռ »

ԼՈՍՏ ՏԵՍԱՒ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Շարաքարերի բացառիկ քիւր

Պատրաստութեանը Հ. Յ. Դ. Ռու-
բէն Ռատանիան Միւսթեան եւ
նուրիան 1914 — 20 շաշատանի
դէպքերուն :

12 էջ, Տաք լոյսնալովութեամբ եւ
անաղի նկարներով, քաղում օ -
տար պարբերականներէ :

ՅՕԴՈՒՄԵՆԻՐ ՈՒՆԻՆ — Հրամա-
նագրով, 4. Միսեման, 4. Մատանի,
Հուրի Խիւնեան, Գ. Սնայեման,
Ե. Պայանեան :

Ճարտարական լոյսնալովութեամբ
կան փաստաթուղթեր, վկայութիւն-
ներ, Ե. Ե. Ե. :

Մեծաղի Քաղաք պատմական
Հայաստանի

Ամէն երկուսուս շաշ հետաքր-
բութեամբ զիտի կարգով այս քիւր
զոր պարտի ունենալ եւ պահել :

ԳԻՐ 1 ՃԻՐՆԻՔ

Փնտռուցէ՛ք

« Ե Ա Մ Ա Ռ » յի

Այս բացառիկ քիւր.

Նոր Սերունդի ժառանգեղերուն մօտ

ԿԵԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

ՎԱՄԱՆ — Մայիս 28ր տեղի կ'ունեն-
այն Յունիս ութին, Ծարձի Իրիկուն,
ժամը 8:30ին : Մանրամասնութիւնները
յախորով :

X

Սիւն — մայիս 28ին տանապատու-
թեանը տեղի կ'ունենայ 8 Յունիս, Ծա-
րձի Երեկոյ, Գ. Բաղապետարանի օ -
րանին մէջ :

X

Կապույտ խաչի Մարտիկի ժառանգեղին
դատաւանդար. Յունիս 30ին :

X

Գարդապէր Տիկնանց Վարձարանի
մրցատաղարկութեան հանդիպ. եւ
դատաւանդար տեղի պիտի ունենայ
Յունիս 30ին, Կիրակի :

X

ՇՈՓԵՆԱՄԱՍԻՆ, ՊՏՈՏՏ — Ինչպէս
անցնող տարի այս տարի եւս Հ. Բ. Բ.
Միւսթեան Փարիզի Տիկնանց Բանձնա -
խումբը կազմակերպել է Շուկունային
պատույթ մը Սէն Գերմի փայ : Այս պատ-
ուր տեղի պիտի ունենայ Յունիս Տիկն,
Ծարձի Երեկոյ ժամը 21ին 24:30 :

X

Հ. Բ. Բ. Միւսթեան Մարտիկի Հա -
յաստան ժառանգութեան դատաւանդար
30 Յունիսի Կիրակին :

ՄԱՅԻՍ 28-Ը ԱՆՇՈՐՎԻԼԻ ՄԵՋ

Ծարձի, Յունիս 8, ժամը 21ին մինչեւ լոյս, Այգիթիւրի թաղաքապետարան
արաբ, Ռի Վոյիթի :

Կախանձուրիան 2. Յ. Դ. Սարգիս Միսանան ենթակումիտի, եղանակ
տրարեան Գարիկի Շըժ. Կախիտի եւ մասնակցութեամբ 2. Յ. Դ. Նոր Սե-
րունի եւ Կապույտ խաչի ժառանգեղերուն :

Կը խաչի՝ Կ. ՓՈՒՍԵՆԻՆԵՆ Եւ Ժ. ԴԱՍԱՆՈՒՆԵՆ

Գեղարուեստական լոյսնալովութեամբ — Ժիլպայր Պալանցեան (Եր Կիլիպայր
բաւակար), Արա Գրիգորեան (արտաստ նուրիս), Հ. Յ. Դ. Իսիկ պարտաւոր
եւ ԵՐԵՆԻՆՍ Երեկոյ (Կարմանիս), խառնակ Մարի — Ռոգ Սնայեմ :

Կէս զեւերէն ետը

Pierre SOUFFLET et sa Grande Formation

Մատ 5 ֆրանկ

ՏԵՍԱՆԻ ՄԵՋ ԳԻՆԵԱՎԱՍԱՂԻ ՄԵՇ ՄԵՐՈՒՄ

Հոգեկալուստի ամենի առթիւ, Կիրակի
2 եւ երկուշաբթի 3 Յունիս, տեղի պիտի
ունենան զգալախաղի թարեանական
մրցումներ, Տիկնի Բաղապետարանի
ժաղապարտին մէջ :

Մարտիկութեամբ Լիւն — Տիկնի Հ. Մ.
Բ. Մ. Կ. կ'սկսէ, ժառանգութեամբ Ա -
Ֆորվիլ, Վալանի եւ Մարտիկի Արմի
միւսթեաններ :

Կիրակի առտուան Ս. պատուարով
առթիւ տեղի պիտի ունենայ զոյգնան -
դատան զոյգնան թաղաք միջոցի առաջաւ
Հետաճալ յայտ եւ անշաղա մարզիկներու
Տեղերն :

ԵՐԵՆԻՆՍԻՆԻ Կէս օրը վերջ ժամը 15
եւ 5ին մրցում երկու պարտան եւ Կ.
Կիլ, յաղթական խառնուրդ միջին եւ Կ.
մրցումներու յաղթական պիտի լինի
Ֆրանսաւոր մարզական խառնուրդը
առաջիկան :

ՄԱՐՄԵՅԼ

ԳԻՆԵԱՎՈՆ

Կարմանկարութեամբ՝ ճեմանք Մալու -
թային Միւսթեան, Հ. Յ. Դ. Զատար -
նան երկուշաբթի եւ Հ. Յ. Դ. Նոր Սե-
րունի Բարաթիւր խառնուրդ կ'սկսէ :

Ի պատու թաղաք անանց օրերը իրենց
թաղաքական եւ ներքինական անցումներ -
նը չեն զրացած վերջիվերջ միւսթեանց
ու Մասալ Մարտիկ արաբի թաղաքով :

ժան :
Տեղի կ'ունենայ Ծարձի, Յունիս 8,
ժամը 21ին, Պատնի Մասալ Մարտիկ ար-
աբին մէջ :

Կը հարաբերի յաղաղ Հասարակու -
թեանը :

Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդը կը ընդի
մասնակցութեանը զեղարուեստ. լոյսնալովութեամբ :

ԿՈՒՋՈՒՆԻ

Մարտիկի կեդրոնի զանազան պատրաստ
Հարուստ խառնուրդ մը մէջ աշխարհի
փառաբան ճարտարները Հայ վաճառու -
արարչուտ օր : Գրիկ

M. GEORGES

B. P. 94

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

MARSEILLE

ՀԱՐԱՏԻ

Օ Ր ՈՒ Ե Ր Ք
Հիմնադիր՝ ՀԱՌԱՐՔ ՄԻՍԱԿԱՆ

Le PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN en EUROPE

HARATCH

Directrice : ARIPIK MISSAKIAN

Rédaction et Administration : 32, Rue de Trévis - PARIS-9^e

Fondé en 1925
R. C. Seine 57 A 2731

Téléph. : PRO. 86 - 60
C. C. P. Paris 15069-82

Փրամա՝
Արտատպում՝

Տար. 50 ֆ.
Տար. 60 ֆ.

Վեցամսայ՝ 27 ֆ.
Հասար. 0-25 ֆ.

ԶՈՐԵԱԲԹԻ

29

ՄԱՅԻՍ

MERCREDI

29 MAI

1963

Fondateur : SCHAVARCH MISSAKIAN

39e ANNÉE — N° 9617

ՕՐՈՒՄՆ ԴԵՊԵՐԸ

ՕՐՈՒՄՆ ՀՆԻՐԵՐ

ՇՈՒԷՏԻ ԹԱԿԱՌԸ ՓԱՐԻՑ ԵՎԻՒ

Երեւանի օր փարիք հասաւ. Շուէտի կիսեմի Զ. Քաղաքը եւ կիսը որ Քանիպի գործադիրք մըն է, Քաղաքը - բն յապրիքի մէջ է։
Օրիկ օգալալանը դերերը դիմաւոր - ցին նախաճաճ ար Կու, Արտաքին նա - խարար՝ Գուր ար Միւրիկ, քանալանը - նախարար՝ Մեմուէն եւ Շուէտի գեղադ - նը։ Քաղաքը եւ Քաղաքին Արտաքին նախարարներն պիտի ընալին Երեւ - ալիքի Քանիքի ժամանակ։ Նոյն օրը ապի - կիւննան տանգալան հանդիսութիւն - ները, այլեւթիւնները, խառնութիւն - ները եւ հիւրախորհիւնները։

X

Շուէտ 449 հարաք 682 քառակուսի զե - լանքի շարքաւորութիւն ունեցող երկրի մըն է որտեղ ընալանքի թիւն է 7 միլիոն 500 հարաք, այլ խառնը 16,7 ընալի, Երաքանդիքը քառակուսի զե - լանքի շարքաւորութիւնը։ Մայրաքաղաքը՝ ըմ - Քաղաքը ունի 806-400 ընալի։ Երաքա - յի երկու մեծագոյն լիճերը Շուէտ կը գտնուի, առաջ եւս - Վեմնն եւ Վե - թնան, 5546 եւ 1899 քառակուսի զե - լանքի, մինչ Լեմանի լիճը, օրինակի հա - մար 580 քառակուսի զեմիւնքի է միայն։ Շուէտ մասնաւորապէս անտառներու երկրի մըն է (հարաւանի հարեւոյն 50%), աշխարհի երաքող երկրի եւ թու - թի խմոր արտադրող։

Հանքերի մեծ հարստութիւնն է Բի - ընալիքի երկաթի։

Լուիք Քաղաքին, թուան գաւառի եւ Անգլիոյ Վիկթորիա Քաղաքին։ Միւսն է ԼԱՅՈՒՆ։ Երեսուցարարներն առնչուած է Միւսին, հարաք բրիտանական ծովային ուժի ծովային իւր։ Երբ Անգլիոյ վերա - դարձան եւ, ԼԱՅՈՒՆ Լուիք հարաքի եւ - լանքի նուիրուած է Երեւն, զինուորական հիւանդանոցին։ 1923 Նոյնիքը Յին անուանուցած է եւ այս անուանութիւնը ծառայած է զարգացելու իր մէջ ար - ռեստներու հանդիպ իր սերը։

X

Շուէտի Քաղաքը ու Քաղաքին Փա - ռիկն պիտի մեկնին Ուրաքի, քայք ըմ - թուրիք վերադարձին առաջ Փա պիտի այլեւնին։

ԲԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

Ամիւրիկի մէջ մեռաւ ծախ երեսօրեան՝ Լադիգարեւն մեծ յուրաք յառաջ ընելով երկրին մէջ։ Արտաքին փախ կալ որ Լադիգարեւն ծախ յայտնուի եւ միջն - զգեղանի տեղի առաջ, ծածկի է որ ծախ երեսօրեան ծախարհի միջնաւորութիւնը եւ Մայիս 22ին, Ամիւրիկի մէջ հասարակած մասնաւորութիւն ընթացելը ծաղիկ մը ետք որ կողմադրուած էր շէշիքանի Արաք - ղիւնան եւ Քաղաքին Քանիքին Լիւնան։
ՊԵՏՐՈՒՄ՝ հասած յարեւոր. հասած - ծախ, Երաքի ի ծառայ զինուորական խոր - ղիւնական ուժ մը պիտի գրիկ Ու - ռիկն։ Այս լուրը կը յաւորիք ուրիւ։

ՐՈՆԵՐԸ։ Պաշտարարի միջանկ է յայ - նապարարած զինուոր զարգեցնելու մէջ։
Միւսին երբ պիտի կրնայ գիտնալ ծե - րարելը։
ՀՐԱՆՑ-ՍԱՊՈՒՆԸ

ԽՐՈՒՀՇԵԻ

ԿՐԱՆ ԶԻՋՈՒՄԵՐ ԸՆԸ

Որք. Միւրիկն Պոն վերադարձած է Բրուքի կցողը՝ Պաշք եւ անվերապէս ընդունած արտաքին նախարարութեան քարտուղարին կողմէ։

Պաշք երկու տեսակութիւն ունեցած է Արաքի շէշի հեմ, Երաքանդիքը 2 մամ տեսած է։ Այս առիթի վերամանցին մասն - քանան տեղեկալիք մը տեսած է։ Ըստ իրեն խորհրդային վարչապետը շատ կը հետաքրքրուի անտարական յարաբերու - թիւններով ոչ միայն Դաւանդալանի հան - րաբերութեան եւ Ուրք. Միւրիկն մի - ջն ալիս կը յուսայ որ արեւմտաւոր քա - նի մը միջոցով մարդիկ արտաքինութեան պարագայ պիտի հաշմարկի, հիշող տար - ուսն իրաւով եւ ի՞նչ շարժարձեմով։
Միւրիկն շեշած է, զարգացելը զար - ծելու համար իր տաղարիք որ Արեւել - ան Վերամանցին հիշողութիւն այդ կայք - թիւնն որովհետեւ այդ արտաքինութեան կ'աւանդանի քարտուղարին ծաղիկա - լալ զարգացելու ընալիքներուն տարուա - լոր մակարդակը։ Այս ծնով, երկու փա - սակցիկներ հասած են Պրիկին ծախն խառնել։
Արաքի տարածութեան յայտնած է զինուորական ընալիք այդ կ'ալիս կ'ըմ Արեւմտաւոր ընդունել իր ա - տաղարիք։ Արաքիկներն առիթ լիով փո - ճարարութիւնները՝ քարտուղարին զին - ներու փառքին Պրիկին մէջ, այս եւ իր կարծի մեկնի մէջ, Արաքիկն ապա կը - իրաւէ հասկնալով եւ նաեւ իր տես - տարապարտանքն որեւէ տաղարի կրնայ վերին ծաղիկ մը ինքի գտնալը, Արե - լանքի եւ Արեւմտաւոր միջին։ Այս է Պաշքի պաշտարարութիւնը։

Արաքիկն տաղարիք կը հանի աշ - պիտի պիտի մը երբ զերման հար - տարարութեան մարդիկ կը փառնուի որ Ուրք. Միւրիկն եւ Վերամանցին միջին տեսակական յարաբերութիւնները զար - քանան եւ յայտնի են ինքի հիւարա եւ Շուէտի միջնաւոր ծեռ պիտի առնեն ի ծառայ այս ուղղութեամբ։

Համանական ինքի խառնելու թէ - լանքի ծառայարար լուրջ վիճարկ - լանքի եւ ինքի Ուրք. Միւրիկն յայտնի ինքի կարեւորութիւն կայ համանական - թեան քը յայտնելու ոչ միայն Պրիկին հաշիքն լուրջ այլեւ զերմանական հար - ցին եւ հիւանդական վարձերու զարգե - լան։

ԼԱՅ ԳԻՏԱՄԱՆ ԻՐ

ՄԱՍՈՒՆԱՅ ՄԵՋ ԿԵՆՏՐՈՆԻՒՄ
ՄԱՐԵԳՐԱՅԻ ԳԻՏԱՄԱՆԱՆԵՐԸ

Միջնալ նախնայինը հիւանդական ու - ժի յանձնարարութիւն տանալու հարկ. Կենտ. Զիւրք եւ ինք ուրի գիտնական - ներ աղան կրնայի որ Մասիւս հասած նախալան Քենտրիկ անձնական ինքն - ծաղ օգնանով, որ նոր քրքրելը հա - տալով, ինչ ժամ 49 վարկեմանը, Ու - ժինիկներն Օսթր (Նորվեգիա) հասնելով։
Ամերիկայի գիտնականներ ընկեցին ի - Միւրիկն հիւանդական հաստատութիւն - ները, Ամերիկայի եւ Ուրք. Միւրիկն միջին, գիտնական փոխանակութեան նոր համաձայնութիւն մը արտադրելու նը - պատանով։

Մասիւսի օրապարտիկն մէջ, Ամերի - կայի գիտնականներ ընդունեցաւ Ու - ժինիկն հիւանդական, զուարթ շայք մը, այլեւթիւններն յայտնարարին։ Չիւր - քայք այս կ'ալիքն առնել, քան ինչ որ կը փառնուի տեսնել։

Գուրի մը օր ետք արտադրուցաւ հա - մանալարիք, Մ. Նախնային եւ Ուրք - իւր. Միւրիկն միջին որտեւ անուան - տարապարտ Պրիկին։

ԼՈՍՏ ՏԵՍԱՒ



Մատենադար - ՅԱՌԱՐՔ - Կեդրոնալար
94Ի
Փրամա՝ 15 ֆ.
— Առաջի առաւումի խառն —

ՀԱՌԱՐՔ

Նախարար՝ ՇԵՐԱՄԱՆ Երեսուցի շա - ռա 24 մամ յապաղուած է։ Ոչ ինչ ցայ տեղի ունեցաւ։ Միւսին է որ շրէններու մէջ ծառը զէն կը զերման նախկին նախարարին այլեւթիւն։

ԼՈՆԴՈՆԸ համալար օրաքիկը - ՏՅԻՂ Սաքրիք՝ իմարտական մէջ ուսմը քը պիտի մէջնի եւ առիթ է։

ՀԱՌԱՐՔԻ Ուրք. Միւրիկն վերա - դարձան եւ 320 խորհրդային ինքի - լանքի, զերմանական հարաք եւ հար - տարարութեան երեւոյն ամիս ի միջ, առաջին մեկնուած է։

ՓԵՐՏԻԿԻ կառավարութիւն կը պիտի - քը շեշիք լուրջ վերելքի արտա ար - ձակուած է։

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԿԱՆՈՒՄՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՅՆԵՐԸ ՊԵՅՈՂԼՈՒԻ ՄԷՋ

Բ.

ՊԵՅՈՂԼՈՒԻ ԵՆԵՂՆՅԱՆԻՐԸ

Ս. Երրորդականին կիկղեցույ նախին — կան հիմարական թուականը որչե՛ր կիկղով ձգել կարելի չէ, արժանա — կրթականը պայտանքներն և կամ յաճա — կառույց հրգե՛նքներն, հետևանքով անոնց փաճանակը, ժխտն Ս. Երրորդականին և կիկղեցույ մէջ դաժանած դժգոհական — տեսարանը մեր օր կը կրէ 1843. ՈՐԴԱՆ՝ Աղբյուր մէկ. Թուականը և Բերանք Առ — զիցէն անտեսուի Տ. Գրիգոր քննչ. Անճի — կանի կողմէ գրի անտեսուած է, կը տեղե — կանանք թէ կիկղեցույ գետերը 921 թրք — ական թուական (1503) կը կրէ ինչ Խո — րական անտեսուի ձեռագիր կայտերիցի մը — ճարտարի մը ճամաճանք ծախու. առ — ղանուած է: Այս գետին ժամանակներին և Գափա Երեկո Բերքական, Գափա Դա — ճիկ Թերլան, և Թալի Սիւրիան, Երեկոյի Կատարեան, Բէթրո Նանդ, և Նան Էլնանիներ, իսկ գնդակներն և Տ. Խաչատուր Կիկղեցույան թանձան, Տ. Սիւրան Յոնանի, Տ. Աղբյուր Պո — զան, Տ. Սաւաթ Սիւնանի թանձ — ճաններն և Գրիգոր Անտիպանի, Դուխա Յարեաններ, Ալեքան Թամարան, Թա — կոր Սիւնանի, Պարոն Յալարանի իւ — խանները (Յիշատակարան — տեսարանին մէջ նշանակուած ձեռն, մասինկով վեր — ճառարներ այս անունները Տօր անուններ ինչուիցէ կերէին հետեւին մէջ, որ ցար թիկեթիկայ յատուկ տափի մը մէջ պատուած, մեր մէջ չի գտանուի կը կոչուէին ընդհանրապէս այն անունը որոնց կը յամանակը ապրային դարձելու վարկու — ղադարներ:

Այս հետքերը (ապագայակիր) կը կրէ 921 թուականը որ կը ճառարի Բերք — ական Թուականին և կը նշանակի թէ այդ ճառարի վրայ դաժանած կիկղեցույ որ կը պարտաւորի վերադառնալի երեք և տասը — քաղաքի երկու անձանկները ապրիկներ երեք խորան և ութ մէկ կողմէ չորս պատուան և միւս կողմէ երկու օր — տանան և զու, և Էջորտ ու ար — տաքան և զու, վերջորդայ գնդ անձե — րան սեփականութիւն չէ, այլ կը վերա — րելի ճայ ապրել և իր ասկի կողմէ իրենց փառանքները: Արեւմտ ծախու. առ — ղանուած անտեսուի զգու շէքը մը որ զուսիկեցույ ունեցած պէտք է ըլլայ որ վերջորդայ ապագայակիր կիկղեցի կ'անունակ զայն, միշտեւ յիշատակ —

րան դրժուրը միշտ գետին կը նշանակի: Շուրջ տասը տարի այս գետին վրայ Ս. պատարաղ կը ճառարուի հանդերձ վախճաղով ժամանակագրութեամբ ի ճոտ անտեսուի: Եւ յետոյ աստուածանշանայ այս պատուանները կը խախտուի Դուս — քեան թանձաններուն և իշխաններուն կողմէ:

Պատուաններն այս տասը տարուան շր — ճանին ինչ թուականներն, զուգարկիկըր անշատ կը մնայ գերախառարան: Յիշատակարան — տեսարանը չի նշանա — կեր այդ պարագան և անշատ այդ շր — ճանին, դորձանուած արքայան անթիւն — րը, պատիկներն ու արժանաշուքներն — ներք 1810ի և անկէ առաջ պատանած հրգե՛նքներն փաճառած ըլլալով ոչ մէկ արժանաշուքներն կամ իշխատութիւն — կարելի եղած է գտնել այդ մասին:

Երկուր անտեսուի Դուսիկեցույ Ս. Լու — սատրէն կիկղեցույ միւսիկեցույ Գրիգոր Ալեքան Զիւրաբան զորձանկարները ու — ռիք ապրայիններն ուրիշ կարեւոր ձե — տալիներուն հետ կը գտնել վերջորդայ հետքերն և զրիթիկ զարմուրդ գնելով այս ընդառնակ տեսը Ս. Լուսատրէն կիկղե — ցույ, անոր վրայ կը չենք առաջին անգամ տեսնելու զարմար Ս. Էլնանի և ա — ղան և յետոյ կայտերական Տօրարուս — կով մը կը փառել կիկղեցույ, որտեւ ո — ճանք կը կատարի Թալիկի տաճարը Տ. Ալեքանի Կրէ: 1801ին, Տէրութեան Թալիկի որ յանուն Սիւնանուրը երբոր — զարմար Ս. Երրորդականին անունը հաճախուր անուն մըն է ճայ կիկղե — ցուցուած, կ'ենթադրուի որ Բերք — ական մէջ ապրել զուսիկեցույ ունեցող լաւ — ճանկուն Ս. Երրորդականին կիկղեցույ ա — ղանով յարգարուած է այս կիկղեցույ, ինչպէս Յոնանի և ճայ ճամաճանայ նշանակուած կիկղեցույ: Յիշատակարանը զրիցիկեցույ կը տեղեկանա՞ր զարմակ որ Գուստարի տաճարը Տ. Պարոն Արքի — խորեղով կիկղեցույ գետինը ընդառ — ճառուած է յարկից գետինները ծախու. անտեսուի (հիշե՛ն ճառար կանոնը):

Ս. Երրորդականին օմուսը կտար — ղան է ճամարմանին տունն ինչ որ վերջ 17-րդին 31ին և ինչ որ վերջ 17-րդին 31ին 9ին, առաջին անգամ Ս. պատ — րաջ մասնաշրջան է:

1814ին և անկէ վերջն այ ձեռնորդ — ներ կ'ըլլայ այս կրտսեր կիկղեցույ վե — րանքներն ճամար: Բայց անշատը կը վերջ փառանք Ս. կիկղեցույ հիմ — ճարկիկեցույ տեղէ ունեցու. 1836-ին — ներ Դիւ, Աղբյուր Ստեփանն Պարտի — րէք օրով Ս. Երրորդականին ճարտարապետներն և Պարտիկ Ալեքան Գալան, Յովնանի Ալեքան և ճամա — ճարուք Սիւնա ապր: Երեւինները կա — տարի երկու տարին և 1838- թուականին Ս. Գրիգոր Լուսատրէն Գիւս Բա — ճառար տունն կը կատարի սեփական — դէս տան օմուսն և օրձուրեան Ս. կիկ — ղեցույ Տ. Ստեփանն Արք. Պարտիկ —

ՕՐՈՒՄԱՆ ԳՈՐԻԹԵՐԸ

«ԳՈՐԻԹ ՄԷ ՏՈՄՍ»

Ճայ լրագրական վաստակին, անտա — րակուր իրենց նպատակը բերին օրը օրէն գրուած «Տօմարէք»: Լրագրական այս անար, Երուանդ Օսկանի զրիթի տալ, պարբերաբար, գրական շարժարկեան և ուր արժանիքներ այ ստացու: Այս ճառարանուր, կը մէկ երկրորդ, ըսյց յոյճան կարեւոր ճառարանուր մը ևս եր — նուի: Ճայ լրագրական վերջին յիշ — ճանակին՝ Երուանդ — ժիւրքը Մի — աքաներ — ճանդիպանք, ամենէն յառ — քան կարեւոր և ինքնատիւ տաճարիքն — րէն մէկը:

Օրաբերիկ մը պատարաղած ասորայ ճեղքով գրուած ան ու կենա, մանք որ ան — ճան, լուսատար և միւթ Տօմարի, տայ — ճաններ, ցուսեր և ուղեւորութիւններ օրհանգի մը ճամաճաններն մէջ պատիկ — րելը ամէն գրի գործ չէ: Տոմար փա — ճած, շատ զիւր յարգում են: Եւր — պոյն այս վերջիններն է: Աղբյուր, «Հայրիկեց» օրաբերիկ խմբագրական — ներու կողմէ, ամենէն կենսանակ, փր — քառուած ու ճանդիկ կարգաշարուած օրհանգիները, իր Տօմարի կան: Արեւիկ ճանդարած մըն է ճայ լրագրու — րեան և կատարակ մը Երուանդի ճա — մար:

Այսօր, ճառարձ ճամաճարի հիւս — տարակները՝ Երուանդի ճիւղու օր տունձ ճառարան — 180 տուն, 382 էջ — ճեղքանիքն զան Երեք ճառար աստեղծելի կատարուած թայճն մըն է:

Երուանդը 1951-է մինչև 1960, երբ կ'աշխատակցեր «Հայրիկեց» րոտան — ճանք մը կը Տօմարի շտապի մը կը կենա — ցին և իրականութեան վերջորդայ վեր — քէ բոլոր ճառարի կ'արժանանան այդ — յիւ, անախիկն աստեղի, աստեղարա — թանէն մինչև փոքր:

Միւսիկեցույ մը բերկերներուն ասորայ կատարակութիւններ, ժառանգներն — րը, յոյճեր, արարաններ, ցուսեր և մանաւոր մը ժալք ևս բարձր, զրիթ — պոյնքը այլ տարուրէ զինելով, փառ և

էր կողմէ: Երեւիններն նուիրուած ըլլա — լով Ամենատարի Երրորդականին, առաջ խորանին երկու քոյրեր փոքր խորանն — րէն աշխարհային Բերկտարի Պարձար — կիկղեցույներն ծախարկեաներ Ս. Առա — ղանանայ վերաբառուած կը ներկայա — ցեն:

Դասին տնկապըր կը բացայի Սուր — Երուանդ ճառարու օր կը գտնուի Միւս — տարեան Ս. Աղբյուր և ասոր գիւ մ. Առաւուսանային նուիրուած քոյրիկ օր — անին խորանը, ճայ ծախարկեան օր կը զու — նուի Ս. Գրիգոր Լուսատրէն ճառարու:

Երուանդ զորձերով ներկայացուած կը կողմէ:

Միւսիկեց կամ լայ — կըրեն Երուանդ ճառարին — ասորայ Տօմարի ևս շտա — ղան ճառարական պատիկները, կատար — ական ասորային կանոններ, կը կարեւոր — ական, որ հետեւէն կը ճանդար, անտ — ճանի կարեւոր թիւի մը օրն կը մնայ ճա — ղար, անտէ՛ն կ'սս գործ ի վեր:

Ճամաճանի կիկղով գտնուի և կը յոյճերը պարտաւորանա՞ր ճառար — անք մը և Երուանդ: Տեսած ու Երեւին — ցուցած է մը կանոններն աստեղիք — լուսատար կողմէր, իրենց լայն և լա — ղանամանութիւնները: Սրտան այդ — դիտուած և ըստ այժմ այ ներկայա — ցուցած է ճամաճանը ցառու երկուցի, որտե — յիւն աստուածները, ճառարանները, Եր — քի Տօմարական սեփականութիւն կատար — կար ըմբարց ճանդարները ճառար — անքից, արժեք — շարժմ — ճանդիկ ճեղքեր, լրագրակ — ղ արտադրող արժանաշուքներն զիւ, ճայ ճառարանայ կանոններն ևս զիւր ունեցող ճամարները:

Վարդուհ և, յառաջիկա, ճառար — անքներն և ժառանգներն զուգարկու — ղու գործին մէջ: Այս պարագան իրենց արժեք մը կը ներկայացուի կը յառաջ — անքէ: Բէ՛նք կը յառաջին զիւ և Երուանդ յառաջ լա կամ գէշ երեսով մը, ասոր — րի մը գիւցիւր, անոր մտքերուն արտա — յայտութեանը:

Երբորդ արժանիքը՝ կը լինուի և, ճառարան և, Խոստիկաններ, աստեղ — րանք: Անէն զառու, ու ասոյց, հիւս — ղան զառար, կը ինքնատիւ ճանդար — անքներն և, իր ինքնատիւ ճառար — անքներն կարեւոր և, Երուանդ, զիւ խոստիկան և իրենց խոստիկաններն իւ — տուց ներկայացուել շտապ շտապ թաճարու, ըսյց ամէն շտապի մը ար — անքն զարմ, շիւր, անք, Էրկ մէջ այդ — դիւրութիւնը ստացած ճառարաններն — ներք:

Անտուր, Տօմարու անք թայ տա — րէն զիւ մը արտա շարկը ճառար — մասը՝ Երկ մը այսպիսովիկ արժեքն ար — ղու այս կամ այն ճառարաններն ներկայացուցիկները: Սուս կողմէ, Եր — նուր անքի մը կ'ուստու իրեն կը ճառար — անք: Անտուր, ճառարանուած ճեղք — ղի կամ սարցունի վերջորդայ և յիւս — ղանաները, երեսնայաճան ան յիւս — ղայացուցած արարաններն և, Եր — վանքներն անոնց ճառարաններն:

Երուանդուր ճառար անք, որ կ'ըլլայ ճառարին թայապարար շտապ ան — ղաններով կը ներկայացուի: Այս կող — մէ՛ն որ կը ներկայացուցած փառանք — րական տարրերն — Երեք է արար — անք կը երեսնայ — իրենց վերաբառու — ղան ճառարաններով ճառարը, Խոս — ղանայաճաններն իրականութեան: Իմաստով Երուանդիկ արարաններն ճեղք — ղան իսկ իրենց ճառարանային արար —

ՊԵՍՈՐԻՉԻ ՉԵՆՉԻ

Սանթի Փիմփա և Ճիւրճի փայտեայ ճառարով պէտք է խցել սենեկներուն պատուանները, անոնց վերին մասերն վրայ յայտն անկարար քաղաւածք մը ձեղնով լայն ճառար: Գիւրքը թէ ջերկէ յարկաբաններն օր պէտք է փակ մը — ղայ: Փոքրիկ զանակն որ պատարաններն — րանք է տան երկու քառաբարկու կիկն — րան օրտան ուսկիցի: Ուրիշ ոչ որ, քոյրի երկու ճառարներն, ոչ մէկ այս — տուի, իրտուրէ պիտ շտանակ յարա — րեաններն մէջ մտնուի արդիական — ան Երեւ. կիկնրան հետ:

Ինչո՞ւ այս բոլոր խոտարկներն որ ապրիկ կըրտն յարաբերական մէջ մու — ճնէ ճառարանի և Պարտաւորութիւն հետ, որտեք միւս իրենց ծրարերը Չիւրճարի խորեղովով և զուգարկաններով, ճոտիկ մէջ կը շարժանանին իրենց արժանուած — րեանը: արարաններն պատանակով որ վերջ կ'ըլլայ իրենց յոր՝ Փարսեանք Չեւ — ճիկ արժանած անդառնալիկներն:

Այսպէս, երկու կիկնր գրէ թէ զուս — ճի մը մէջ ըլլալու արարաններն մէջ կը գտնուի: Անոնց չեն կըրտն նոյնիսկ վա —

խելի զգեստը չըջապատող գիտելիք ըր — տալիկն ճառարով ճամաճարուողները: Իրենց արդիական է նաեւ փայտի զար — անիկն կատարարելին, անոր կ'ըլլի ոչ ար — ճիւրդան հետ ունեցած իրենց երեւինք յա — անցուցիկներն զոյգն օրհանգի մը — տալով ճանդար:

Անտար և ճառարող նկարարի ան — քիկեցուցան ըստով որ ճամարները կը կարեւորան զուս ճառարանի իր կարեւորանք զուս ճառարանին հետ: Պար — թիւն, ընդհանրական, կ'ընդգիւլ:

Օր մը, երբ Սանթի Փիմփա օրտան կե — րակուր կը բերէ և յարկաբաններն ճառար — ճանդար կ'ըլլէ կարեւորանքին մէջ զին — քի փայտի կանոնը, Պարթիւք յանդարա — կան ուստուով որ անտակն զուս յա — ճանարով զուս կը զոյգ է, կը կարեւոր արդիականութիւն ձեռնուի սպասարար: Փոքրիկ զանակն խոսքը ապրիկով Փիմ — փաճիկ և Պարթիւք իր զոյգ է:

— Հիմա գոտ կիկնր ճայ արդիա — փայտան:

Ինչէ՞ն Փիմփա ի զուս կը պարտար — քի Բարսեան: Չեւնիկներ. ճարտարը արժեք կ'ունենի Պարթիւքի երեսնիկ — րան մէջ, և միւսներն աննկարար ճա — մարով կը զուգարկէ թէ երեսնայալ որ — չիկն անդարկանի պիտի մնայ իր օր — ղանին մէջ: Ուստի, կը խոտանայ որ կը արարաններն փայտեայ, արարաններ — քի փայտեայ որ երկու կիկնրը երեսնիկ — րաններն զգեստին պարտեղին և պարտ —

չեւի գետին: Ինչ որ ճառարան, քոյր — ական, քարկերկներն իսկապարտ, քոյր — կիկնր իր ճիւղն վրայ, Դեմոկրիտ — ցուսուած օրով մը, կ'արաւել քառա — քուս կ'ըլլի զգեստ:

Երբ կը ճանդի հետ, կը յարմարի իր — թիւնէ վրայ, կը ըստ անոր ճառար — անքներն զուս կ'ըլլի որ ճեղքանակն — կ'անտանանայ ճեւ անոր հետ:

Լուսեցուցի կատարակներ, Եր — նուր ևս սպասարանները կը թայ ճառար — անքին արժանած արդիական ճեղք — ղան մարտարիկն զուսաները, կը միւս — րանքն բարձրանի և կը անք ճառարան — անքներն անդանիկ այդ ճառար — անքն մարմինը վրայ:

Յանդար, Պարթիւք Փարսեանք — քի զուս, ու և աստիկը Փարսեանք — չիկնր աննկարին: Անկի ոչ, անք — պարտար ճանդար պիտի անք — ղաններն կը ապրիկն զուս մը արար — անքն կը զուս:

X

Երեք օր, զիւստան զուս փայտեայ մնայ կը սենեկներն մէջ: Փարսեանք — ճառար կը բերէ անոր օրտան արար —

(5 Տար.)

ՄԱՅԻՍ 28-Ը ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ

ԳԻՆԵՋՕՆ

ԳԻՆԵՅՈՍ

Կաթմակերպութեան՝ «Տանիթ» Մշակու-
թային Միութեան՝ Շ. Յ. Դ. Զատար-
եան հեթամարտիկի Շ. Յ. Դ. Զոր Մե-
րանի Վերականգնող խումբի կողմէ՝

Ի պատիւ բոլոր անոց որոնք իրենց
բարեգործիանքն ու նիւթական անվտանգիւ-
նը չեն զրկած Վերականգնող միութեանը
ու Սահման Մերկուր պահի արկերիցը։

Ժամ։

Տեղի Կոնսենսայ Ծարաթ, Յունիս Է,
Ժամը 21ին, Գոմոնի Սահման Մերկուր
պահի տեղ։

Կը հրապարակ յաղթող Տասարակու-
թեան։

Շ. Յ. Դ. Զոր Մերկուրը Կը բերէ իր
մասնաձեռն Բիւնըս Արարականութեան քանակի

Նախաձեռնությունքամբ Հ. Յ. Դ. Սարգիս Մինասեան Ենթակոմիտէի, հովանաւորութեամբ Փարզիի Շրջ. Կոմիտէի եւ մասնակցութեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Անբունդի եւ Կապոյտ Խաչի մասնակիւներուն :

ԿՐԻՍՏԻՆՆԱՅԻՆ Կ. ՓՈԼՍԵՍՆԻ ԷԼ Ժ. ԴԱՏԱԻՈՐԵՍՆԻ

Գեղարուեստական բաժնին կը մասնակցին.— Ժիրայր Պալանցեան (խ զեթան
բաւակով), Արա Գրիգորեան (արտասա ճութն), Հ. Յ. Դ. Իսխի պարսկախոս
եւ ԵՐԵՒԱՆԷՆ Երբեակը (հարմոնիստ), խօսակ Մարի - Բոգ Սափեան:

450 412675 600

Pierre SOUFFLET et sa Grande Formation

Մուտք 5 փրանի

(Ծննդւոյ Բարդախան Կարին 1892 թուին, Այրին՝ Մարտիկէն ներդրած ազգայիններէն Պ. Փայլալ Գարազալի) : Մահը տեղի ունեցած է Հեռուոր Պառնուտի (Ալթայի ժողով) Ռուսաստանի շաղարք, 22 Մայիս 1963ին :

ՀԱՅ ԳՐՈՂՆԵՐՈՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՄՏԵՐՄԱԿԱՆ ՀԱՅԿԵՐՈՅԹ

Ի յարգանս

ՀՐԱՁ ԶԱՐԴԱՐԵԱՆԻ
(Գրողներու վարչութեան
նախկին նախագահ)

Այս Ուրբաթ երեկոյ ժամը 20.30ին
ԼԻԼԱՅԻ ճաշարանը
24 Բիւ Սէն - Լազար

Ճաշարդին 12 Ֆրանք :

ԿԱՊ. ԽԱԶԻ ԴԱՍՏԻԱՐԱԿԶՈՒ ՀԻՆԵՐՈՒ
ՀԱՅԵՑԻ ԿՐԹՈՒԹԵԱՆ ՖՈՆՏ

Բժշկիկ Բ. Տէր - Դաւթեան (իր ծօր
ընկ. Սաթմեանի յիշատակին) 500 Փր
Տիկին Ա. Սարգսեան (որդ. Հ. Սէրէն
հիշանքի մահուան առթիւ) 30 Փրանք,
Տիկին Աննապարեան (իր սիրելի ամուս-
նոյն յիշատակին) 50, օգադիտութեան
հիշանքին, Տէր Է. Տիկին Զիկինկերեան
օգադիտութեան կայանին 50 Փրանք :

ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՁ

ՕԴԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԿԱՅԱՆ

Հ. Կարմիրը Խաչի Օգն. Մարմին Օղա -
փողով՝ թանաք կապանի բացողը տեղի պի-
տեղ ունենալը Յուրա 1հն: Արձանացրու-
թեան համար զիմել Միտթեան կեղծո-
ւանտեղի, 15 Իրի ժամ կուծմն, Փարիզ,
Երկուշաբթի և և Ուրբաթ առաւօտեանը,
ժամը 10-12, տողը պատուատի վկայա-
կաններով: Պարտաւորել է Պէ. Սէ. Ժէ-
լանտաւոր: Գ

ԱՆՆԱԿՆԹԱՑ

70340401, 0041 7901, 7011,

Modèle Déposé

Թանկագին ու Մնայուն

Ամէնէն Սիրումն նուէրը

ಹಿರ. ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳು

Կ՛ՈՒԶՈՒԻՆ

Ողակախոթեան կայանին ճամար Պել-
ֆոնթէն (ժեռա), Յուլիս ամսուան Նա-
մար կէդուին ատաճարդ մը, առաջնոր-
դուինքը լմտիքիւ եւ երկու աշխա-
տաւորսիկնիւր :

Փարթիշ չրբեան ճամար՝ անձամբ դի-
մել զբանանալը, 17 Իւլիտ, Փարթիշ,
Երկուշաբթի եւ Շաբաթ օրերը կէսօրէ
նոց տարմ 16-19: Գաւառի ճամար՝ զրբւ
հոյր Նազգէի :

ԴԱՍԱԼՈՍՈՒԹԻՒՆ

Հ. Բ. Ը Միսթիան Փարիզի Վերիտ-
Ամուսթը կազմակերպած է բանասիրա-
թիան ըր այս Հնչարչարի: Ժամը 21ին,
Տեպիսիս - Փոլէշի քրահին մէջ: Տ Քի.
Տառի (մէթրօ) Թեռն կամ Բարսէլ:)
Պր բանասիրտ Պ. ՎիթթիՍթ ԿՍՔՏՈՒ
Կեմիթ ունենայոյ՝ 1915-1922ի ջրքանի
դատման ղէպքերը Հայոց վերաքեր -
եալ:
Պր Հրապարակ Հայ երիտասարդութիւ-
նը եւ Հայ Հասարակութիւնը:

Imprimerie Spéciale du journal « Haratch »
32, Rue de Trévis, PARIS (9^e)

Պարզ ձեւ՝	Շրջանակով
200 Ն. Գ.	300 Ն. Գ.

Գեղու համար դիմել՝
EDOUARD KHEDERIAN

66, Rue Lafayette,
PARIS (9^e)

Tel. : PRO. 11-63

Expédition contre-remboursement

ԵՒՐՈՊԱՅԻ

ՄԵԾԱԳՈՅՆ

ՀԷԼՎԱ

ԼՈՐՈՒՄ

Սոլսաժ -

ՀԷԼՎԱ

ՆՈՐՈՒԹԻԷՆԵՆ...

CHOC-ALVA • CHOCO-LOC

Sté le BOSPHORE

SIÈGE SOCIAL

2, Rue Louis Astovin Marseille (2^{ème})



ԱՐՏԱԴՐՈՒ

ԹԱԼԻՆ

ՇԱՐՈՐ

(ՈՒՇԻՎ)

ՎԱՐԴԷԱՆՈՅՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՆԿՅԱՐԱՆՈՒԹԻՒՆԴ

1963 - 65 ՏԱՐԻՆԵՐՈՒՆ

Յուսալիկայ երեք տարիները ստանձնողների հաշվառման հաշվառման երկրորդական տվյալները հաշվառման տեսակետով:

Այդ տվյալները հաշվառման տեսակետով են: Նախ, այս տարիների տեղում, կր րան երեկանի և հիմնականի, իսկ 1965-ին՝ Հայաստանի երկրորդական տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն երկրորդական և երկրորդական:

Երկրորդ, այս երեք կապակցություն, ոչ միայն պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները, այլև տվյալները պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները:

Երկրորդ, գործառնական գործառնական իրավունքները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները:

Ինչպես յուրյան է, Հայաստանի մէջ մինչև այսօր երկրորդական տվյալները հաշվառվել են: Հայաստանի երկրորդական տվյալները: Հայաստանի երկրորդական տվյալները: Հայաստանի երկրորդական տվյալները: Հայաստանի երկրորդական տվյալները:

Այս պարագայում նկատվում է, որ ընդհանուր առմամբ, որ այս տարիների ընդհանուր օգտագործումը միայն մէջ միջին 140 միլիոն խոսքերով մէջ միջին 800 միլիոն, իսկ յուրյան տարիների (մինչև Սփրիտի ջրերի ծախսը Սևանա լճի ջրերի ծախսը 1963-ին) 500-ական միլիոն խոսքերով մէջ միջին:

Այս դրուժնական այս տարուան ընդհանուր Սևանա - Հայաստանի երկրորդական տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Ճարպով նախադրում նախադրում են: Դժբախտաբար, զորքերը, որոնք մէջ կապակցություն են հաշվառվել նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները:

Հայաստանի այս տարուան ընդհանուր օգտագործումը միայն մէջ միջին 140 միլիոն, իսկ յուրյան տարիների (մինչև Սփրիտի ջրերի ծախսը Սևանա լճի ջրերի ծախսը 1963-ին) 500-ական միլիոն խոսքերով մէջ միջին:

Պետական համարադրումները մէջ, գործառնական իրավունքները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները:

Երկրորդ, այս երեք կապակցություն, ոչ միայն պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները:

Այս դրուժնական այս տարուան ընդհանուր Սևանա - Հայաստանի երկրորդական տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

ԴՆԱՅԱՐԱՆ ԵՄԱՐԱՆԻ

« ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ »

ՄԻՒՆԵԹ, (ՅԱՄԱՆ) — Սեպտեմբեր 12-ին, ինչպես, մայր 17-ին, տեղի ունեցող մայրերի նախորդ տարիների հաշվառումները, նախադրումները Արարիկի Տան վարչապետին:

Այդ օրը, Հայր. Տան երկրորդական տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Արարիկ 11/24-ին, շարունակ օր մը, ճիշդ հաշվառման ծախսերի, իսկ 1965-ին՝ Հայաստանի երկրորդական տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները, որոնք պետք է հաշվառվեն նախորդ տարիների գրեթե բոլոր ճիշդագույն տվյալները:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:

Այսպես, վերոգրյալները բոլոր իրերի տվյալները, հարցում նախադրում:



